



زمانه

۳

چوار باخی پینجوین



بهندی سیدم الله دیوانی

« قانع »

چوار باخی پینجوین



به ندی سیدم له دبوانی

« قانع »

له سرهه رکی « قانع » و چاویری شوکور مصطفی چابوه بلاو
کرايه وه هیچ، کسی بی ئیجازه خوی هه قی چاب کردنی نیه

م ۱۹۵۳ ھ ۱۳۷۲



وینهی سـهـر لـی شـیـواـم
ئـم وـینـه هـرـچـی پـیرـه
روـزـی هـبـی ، کـورـدـسـان
پـکـی ئـپـرمـی لـه ، دـوـ
(قـانـع) شـاءـعـرـی كـوـنـه
وـینـهـم بـو ، هـو ، زـماـنـه
وـینـهـم بـه ، پـیـی وـوـتـارـه
کـه ، بـیـ پـارـهـو هـهـزـارـم
بـوـیـه ، بـیـشـوـبـن وـ بـیـ جـبـم
هـرـچـیـم زـانـیـ کـم وـ زـورـهـ
هـهـگـهـرـ چـاـكـتـ بـو ، لـهـ لـاـنـاـنـ
عـفـوـ فـرـمـونـ نـوـقـسـانـم

پـیـشـکـشـ بـه دـهـسـتـهـیـ لـاـدـم
بـه رـاوـبـرـزـ وـ بـه اـیـرـه
هـهـدـهـبـ بـکـرـرـیـ بـه گـرـانـ
نـازـانـنـ رـهـنـگـیـ چـوـنـ بـوـ ؟
خـوـزـگـهـ هـهـمـانـیـ چـوـنـهـاـ ؟
لـکـ لـاـبـهـرـیـ دـلـانـهـ
بـه ، شـعـرـهـکـانـاـ دـیـارـه
هـهـزـارـیـ کـورـدـهـوـارـم
پـرـوـهـرـدـهـیـ کـوـنـجـیـ لـادـیـم
هـهـمـومـ ذـوـسـیـ بـه سـهـدـجـوـرـ
پـیـشـکـشـ بـه خـاـکـشـ وـ پـاـنـاـنـ
هـیـوـهـ بـنـ وـ خـوـاتـاـنـ
لـهـوـ باـشـ تـرـ نـازـانـم

پیشکەشە بەھەمو خاوهن بیریکى تەنلە و باریكە دەل پرلە جوشەن .
پیشکەشە بەھەمو هوشیاریکى دەرون پرلە زەخا و سفت و
سو لەري خاڭ و نېشىاندا .

شوگور مصطفى

مايىس ۱۹۵۳

بغداد

سەرتا

زور خوم بە بهختیار ھۆزانم کە ، دهورەی ژیانی من كەوتە ،
 دهورى كارهبا هېچ گومانى نىھە كە ، لە پىشى منا بە ، ھۆزاران
 ھونەرى گرانماپە و بە نرخ لە ، كور دوستانا بولە . بەلام لە بەر بى
 چابخانە بى لە گەل خويان مىدۇن ئەو ھونراوە بە نرخانە پەرپوت وە
 فە و تاواون ئانى ھە گەر بە چاوبىكى ئىيىنى تەماشاي خاك و خولي
 كور دوستان بىكەيت ئە تو انم بلىم لە سى بەش دو بەشى گەوھەرى ئە دەب
 وە دورى نىكتە يە بەلام ، ئىيمە كە پىيان ھەلەن شەر دوست وە دەسى
 تەيىھەت خستەو يىنە روز گارىيىك كە ، ھەر شارە بىچىكولە يە كىت لە ،
 گېق دا بىر روازىت ھارره ھاردى مە كىنەيى چاپىكىردىن دىتە بەر گويت
 ئە گەرچى ، ھېشىتا ھە دەب نرخىيىكى واي نىھە كە ، خاوهن ھە دە بە كان
 بە توافن بە ، تەواوى ئاسارە كانىان چاپ وە بلاو بىكەنە وە . لە گەل
 ئە مەشدا ھەر چاکە چونكۇ پىاوى واماڭە ھە يە كە حەز لە خزمەت
 ئە كات كەر دە وە ئىشەر يېكى چاپ وە بلاو ئە كات وە ئىتەر كەيىنى خوييەنى
 قازاچىج بىكا يازەرەر ؟ من بەش بە حالى خوم شەرە كامىم كەر دوھە ،
 پىنهچ بەشە وە بەندى يە كەم بە ناوى (گولالەيى مەرىپۇن) وە لە سەر
 ئەرگى معارف پەروەر ما موسىتا علاء الدین سجادى چاپ وە بلاو كرايە وە
 بەندى دوھەم بە ناوى (باخچەيى كور دوستان) وە بە يارمەن لاؤ بىكى خوبىن
 گەرمى ذېشىتائى لە سەرە ھەرگى خوم و چاوبىرى شو كور مصطفى چاپ
 وە بلاو كرايە وە ئەم بەندى سىھە كە ، ناوى (چوار باخى ، پىنهچو يە)

•

له سه رگه کی خوم و دو باره له زیر چاویری شکر مصطفی
چاپ وه بلاو کرایه وه نکا هه کم له خوینده واره خوش ویسته کازان به
چاوی مرحمه ت چاپ پوشی بکمن له کچ و کورری شعره کانه اف
چونکو خوتان هه زان هه مو کاتیک زه مان هه گوریت وه نی گه بیدشتنی
خوینده وارانه ان برز هه بیدته وه به لام شیعره کانی من که نزیکه ییست
حال له مه و پیش ووترادن جی نو سرابی هر هه وه به یارمه نی
خوینده واره نیدشته ایه کانه ان هه بیده پیش که پیمان هه این شعر دوست به ره
به ره نی هه کوشین بو به رز گردنه وهی هه ده ب به یارمه نی خوا له به ندی
چواره م دا هه گه ر سه ر که و تو بو بن هونراوی تازه تان پیش که ش
هه کریت وه خویشتناز هه زان که هیچ هونه ریکت ده سه لازم هه وهی
نیه هونراوه کانی چاپ وه به خور رایی پیش که شی لاوانی بکات جا گه
وا بو پیش خسته نه ده ب به غیره نی شیرا زهی خوینده وارانه .

(قانع)

(تپه‌بی چهارپکی بو میزوری و زبانی قانع)

روزیک ده سم کرد به کتیبه‌خانه که مانا کتیبه‌یکم ده رهینا تو زی کانی پی رابویرم که ته ماشام کرد (میزوری زیانی) باو که که به خنی خوی و صیو به منیش و یستم هندی لهزیانی باو کم بخمه پیش چا و خوینده‌واره خوش‌ویسته کاندان چون‌کو باو کم له به نده شعره کانی خویا میزوری زیانی خوی و ها نه نو سیو که بنامه‌یات.

(قانع) ناوی شیخ محمد کورری عبدالقادری شیخ سعیدی دولاشه له ١٣٩٤ هـ. داله دایکت بوه، چله داربوه باوکی مردوه، هیشتنا زور مند ایش بوه دا کیشی مردوه مامیکی بوه ناوی (سعید احمد) بوه، قالعی و بنه گرتوه هرجی خهلاک و خوا تانه‌یان لیدا وه گوی هداوه‌وری قانعی نهداوه بچیته ماله کهی (أغا سید حسین) چورری، به هه نیوی قانعی بردوته لا خوی وه ناویه نیه بهر خویندن قانع له دی ناوبراودا خویندویه‌تی هه تا له سه، ره‌وشتی کون قورئانی خه تم کردوه، وه چهن کتیبه‌یکی فارسی و عره‌بیشی خویندوه، وه دهستی کردوه به مقدمانی (نحو) و، (صرف) له ته‌منی دوازده صالحیدا هانوی بو شاری سوله‌یانی بو فهقیه‌تی له سوله‌یانی له منه‌گهونی (سهرشہ قام) که بی‌یه لین من‌گهونی (ملا عبدالرحمن) خویندویه‌تی هه تا کو که‌یشته‌نه (جامی) له گهله دهسته‌یه که له براده‌رانی به فهقیه‌تی چوون بو شاری (سننه)، بو فارسی خویندن چون‌کو له و زه‌ماه‌دا فارسی زانین زور پی‌ویست بوه له شاری (سننه) من‌گهونی (رشیدی)

فهلا به گئی) دامه زراوه ، وه لهوی خوندویه تی نا گه یاشتوه ته
 (فناوی) و (عبد الله بزدی) وه لهو مده ته فارسی و هر گرتوه وه
 شهوانی جمهه و سی شهمه که فهقی کان به سه برسو حبہ ته وه رایان بواردوه
 (قائم) به مطالعه ای مبڑو و شعر و تنه وه رای بواردوه بهلام شعره
 کانی ته و هر دهه زور تر به فارسی و تویه زور حهی کردوه له
 که رانی کوردستاز له ناسین و تیکه لی له گهل زانا یانی کوردستانا
 با قهقی بهنی هاتوه بو سه قزر له منگهونی (مهلا صالح) دا ، دامه زراوه
 دهستی کردوه به خویندن تا علمی (منطق) ای ته او کردوه له پاشان
 هاتوه بو (کویسنه حق) له منگهونی (پهلاک) له خزمت (مهلا توفیق)
 دهستی کردوه به (شرح عمايد) وه درسی رساله ای حسا پیشی به
 خارجی له خزمت (مهلا محمدی) مشهوری دا خویندوه .

دو سال نه (کویسنه حق) رای بواردوه له پاشان هاتوه ته (کرکوک)
 لای مهلا طاهر ههندی دهستی کردوه به (مختصر) مده تیکی کم له
 که رکوک ماوه ته وه له پاشان له دی (کر رچنه) له لای مهلا مصطفی ای
 مدرس (قاضی لاری) خوندوه وه سکاء ای (نهذب) ای کردوه هه مجاه
 چوهنه وه صوله یانی له خانه قای مهلا نادا له خزمت (مهلا شیخ عمر) ای
 قهقهه داخی مشهوردا (مطول) ای خویندوه هه مجا زاوایه کی مردوه بو
 به خیو کردنی خوشکه کهی مهجبور واژی له خویندن هیناوه له چه
 دی یه کدا مهلا یهی کردوه (قائم) له دهوره ای فهقی یه تیا کتیبیکی
 (و قایعی ئالی ئاردەلائی دهس هه کوی نه ماشا کردنی هه کتیبیه هه بیت
 به هوی سهوق کردنی خهیالی (قائم) بو میظیبت و ، وه ته نیهت .

ئەشمارى بە (فارسى) و (ئەرەبى) و كوردى زور زورن ئەنوانم
بلیم بەئى (فارسى) دو قات و سى قانى كوردى زيانىز بەلام ھچاپ
نه كە يىشتوه وە بە هەرسى زماھ كە شەرەكانى زور تريان (وەتەنەت)
ن (قانم) عزەنى نەفسى ھېندە زور بۇھ ئەي و يىشتوه كە هيچ كەسى
يارمەتى بىدات ئەو عزەنى نەفسىيە بۇھ بە هوى ژيانىكى زورناخوش بوي .
(قانع) لە دەورەي ژيانيا مەلايەنى ، جوت و گا ، ورده والە فروشى
چا يىچىيەنى ئاشەوانى ، وە ئەمەلەيى كردوه . وە لە دايىرەي حكومەتى
عراق دا معلمى ، مراقبى أشغال ، كاتبى مستوردە ، قولچى زەراء ،
ھاعى غابات بۇھ . عزەتە نەفسە كەي ئەي ھېشتوه لە هيچ دايىرە بە كە
جىينىتە وە چونكە زەكتىرىدەرە كانى كەنەقىي و ماساوى بۇ (ماۋەرق) ئە كردوه
ئەوانىيەن نەيان ھېشتوه بىخەوبىتە وە دەربان كردوه ئەوا بۇ ئەمە
خويىندەوارە خوشە و باستە كائان لە دەورەي ژيانى قانع چا كەنلى
بىگەن زور بە كورتى لە مېزۇي ژيانە كە يىدا ئەمەم نوسىيە وە .

خواجہ نجفی قاسم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اللّٰهُمَّ اكْثِرْنِي مُبَارَكًا

چو لار باخى پىيپىخور يىن

(سپاىي بەزدان)

خوا بى خوا يېتى زولام لاله لە باسى ئۇدا جونىكىو سەمالە
ئۇ بىناعەرتىت بى خەقلىق ئېنسان ئېتىر باسى ئۇ چۈن بىكەم بەيان ؟
ھەروەك شەرە كەي خواجەي قىۋازى

شىيخ مىسلىخ الدین خواى لى رازى
ئىمە ذات ناسىن خەقە ذاتىنت خەقە بەيرەرى ئايىن دىدلت
تەنبايى بى شەرىككىچى ھەوارم نوي

خارج لە باسى ھېزى گوفتوگوی
من ئىقرار كەم بە خودايى تو بەلامكانى و بە تەنهايى تو
چەن خوشە كە تۈيش بەرە حاجىيە
من قبول بىكەي بەم نوقىسايىھە
﴿ كۆزۈرە راوجى ۱ ۴ ﴾

دۇزى دەرولىش ئەورەجان ساچە زەنی كرده شات
كولەكەي بەستە كەمەر بولۇر، راولە دى هانە دەر
ساچە زەنی كەتىپە مەشت دو سە ئانى بەستە پشت
قاوى سەرشان تاوى شىو تاوى جالابى زە دىبو

تایی لیه نه خست تاری دل اسورد او و چوی
روانی داری بورز و جوالش صوز و گهش و گهلا باش
بالا بورز و بن قسمه خوشی زهدی
کانی هاوینه خوره ناو زور به نیفه
راوچی بند نه خست غددار لای دا بو سیمه پری دار
دانیش دانه هول گوی بوردو
ده بیله کنگه لا شکمکار
سمه بیله بادا نهواره
ویله کنگه که دایی گویند
کانی هه خشی دا له بورز
کهونه خوبی نه کن لنه همچو دار
نه گهل بچویه سیکانی
و ده سیکنگه نهم و نول
نه باش ووت بزی بلات
کونه بھی ووت به بچو
بودانی بش ۹۵۹ داره
روانه بخوا گفت ولات
گوره همانش خوا گزو گویی به شدنگی
بی گلپهانه مل گهی
دو دهی نه خست تاره که داره چوی

ئافه‌نگى هينـا سهـر بـي تـه قـانـى و كـوشـتـى لـه جـعـ
 سـاجـمـه ئـازـين بـو لـه دـار كـونـرى پـيـكـراـو كـوـتـه خـوار
 بـه زـمانـى حـال هـاتـه زـمانـ دـنـى رـاوـچـى اـبـي ئـيهـابـ
 بـوـجـى ، وـاتـ كـردـ بهـ حـالمـ بـوـجـى ، شـكـانتـ بالـمـ ؟
 بـوـجـى ، لـه بـيـچـوتـ بـرـيمـ بـوـجـى ، جـهـرـگـتـ هـلـدرـرـيمـ ؟
 بـوـجـى ، بـيـ بـهـشتـ كـرـدـمـ لـه ژـينـ بـوـجـى ، لـه گـيـانـى شـيرـبنـ
 وـهـكـى توـ ژـيـفتـ لـا خـوشـه دـلـ مـنـيـعـشـ بـوـيـ پـهـروـشـه
 ئـهـوا خـومـ هـيـجـ بـيـچـوهـكـانـ بـيـ خـومـ جـى بـكـهـنـ ، بـوـ ژـيانـ
 لـه عـمـرـا زـورـ مـنـالـنـ هـيـشـتاـ بـيـ پـهـرـرـ وـ بـالـنـ
 چـونـ ، بـرـبنـ ؟ چـونـ ، بـيـيـنـ ؟ لـه دـهـورـى كـى بـخـوـيـنـمـ ؟
 ئـهـيـ كـافـرـهـيـ بـيـ ئـيهـابـ ! چـى بـيـ گـوشـتـى منـ ؟
 ئـهـشـى چـى بـيـ گـوشـتـى منـ دـهـ مـقـاـلـهـ
 گـوشـتـى منـ دـهـ مـقـاـلـهـ ئـهـ دـهـ گـولـهـ بـيـ تـهـقـانتـ
 گـهـ كـهـرـ بـتـ دـاـهـ بـهـ گـوشـتـ گـهـ كـهـرـ بـتـ دـاـهـ بـهـ گـوشـتـ
 ئـهـيـ خـوـبـنـ مـزـى هـزـارـ خـورـ گـهـ كـهـرـ ، رـاستـ ئـهـ كـهـيـ پـيـاوـيـ
 هـلـچـوـ لـهـ خـوتـ بـهـرـهـوـ ژـورـ هـلـچـوـ لـهـ خـوتـ بـهـرـهـوـ ژـورـ
 ئـهـرـفـاـ لـهـ خـوتـ بـهـرـهـوـ خـوارـ ئـهـوـ كـامـ دـيـنـ ؟ كـامـ ئـايـنـ ؟
 بـهـ بـهـكـى نـيـرـى تـانـهـ بـهـ بـهـ بـهـ بـهـكـى كـهـسـهـ

عه که خاوه نه هیا بی له دونیا تاسکو مابی
 ناجی به گز هزارا
 تفه نگت ناخهی به دارا

﴿ پینج خشته کی قانع له سهر شعری رشید صدقی ﴾
 قائمی چه مچه مال

به کویری بم خده جولی له دهشقی به سره وو فاو
 وه یا کول کیشی زالم بم له چولی وشك و بی ئاوا
 بنالیم به دل ته نگی له ژبر باری ذه بینراوا
 سهر و پی روت و بر سی مل له حه لقهی ئاسن و داوا
 له سهر ئه سپی ئه جهل بگلیم له گرمه و گوزمه بی تاوا

روزیکت قانع ئه لی به کوته کی کورری روله ژنت بو دینم کوته کت
 ئه لی با به ژن ناهیم قانع ئه لی روله هر له سهر پشتی بیشه که بوم ماره
 کرد ویت کیچی خزمیکی خومانه ئه بیت بوت بگویزمه وه کوته کت
 بهم شمراوه و هرامی باوکی ئه داوه و ئه لی - :

باوکم و ، دایکم که ، که و تنه کایه منیان خسته ناو دنیای بی ما به
 بو شه ره شهق و ، جه فای روزگار

بو ، دردی سه ری و ، رهنجی بی شومار
 شه رنه من هر گیز نه که ومه کا به کس نه خمه ناو دنیای بی ما به
 که ر منال بو ناز نه گری دامانت با به تو چون وا ئه گا به گیافت ؟
 عه که تو باوک خوشت نه ناسی
 من توم جاک دیوه زور به که ساسی

چه سه ر خوشم له ئەم رەنجه له ژبني خومەدا بىردم
 ئەگەر دېقەت له ئىشىم كى ئەزانى گىانىدىاي كوردم
 كەلىپىم خوشە ئەم شەرتە له دل خوما كە وا كىردم
 رەفيقى بەد ئەبەدا ناكەم له خا كىيشا كە من مردم
 كە جەل چا كى گرىيانىم ئەگەر بىگرى لە ناكاوا
 لە رېي خا كى و ، ولا تا خوم ئەفەوتىنم بە مە منۇنى
 كە من سوزم له دل دابى چە سەتاجىم بە مە جىنۇنى
 وەرە گوئى را گەرە لەم شەعرە، دېقەت كە لەمە زەمونى
 بەھەۋى با ذەمەنی لا شە كەم بىرروا بە مە حزۇنى
 بە لا تاوى جەفاسەن كا بىخىكى با لە گىز ئاوا
 وەرە سەر سەپرى چە پىگەردى زەماڭە و گىردى دەردار
 چە لازم من بەيانى كەم بە واتە يا وەكىو ئەشعار
 نەھەر جارى ېلىم سەد جار و تۈرمە و هەر ئەلىم ناچار
 زەماڭە والە گەل دون و لە گەل ئېنسانى كەج رەفتار
 وە كۆ شىرىيکى خونخوارە لە كەل ئېنسانى داماوا
 لە سەر ئە سېرى خەيالاتم ئەگەر بىگلىيەوە ئەمرەرە
 بە سەر گەردانى و شىتى ئە گەر بخولىيەوە ئەمرەرە
 لە زامى جەركى پىر خوينم ئەگەر بىكولىيەوە ئەمرەرە
 بە چا كى سېيىدەوە پىم خوشىسى من بىتلەيمە وە ئە مەرەرە
 نە وەستىم با لە بەر ئاسانە كى ئېنسانى نا پىاوا

دلم رازی بکم باشه به ئیش و نیشی خار و خس
 له دنیادا بروم درچم هه تا کو خواهی پیم بهس
 له داخ ئم چەرخ زورداره ئەوا سوتام وە کو قەقەس
 سەری خوم ھەل گرم وە کە شیت ئېتى بوجى منى بى کەس
 ذە سوتام و ذە هاربىم تو زەکم ذە درى به دەم ئاوا ۱۷
 وە کو دەرىشى بى مەسکەن لە سەر ئىم ناجى رسوايى
 ئېتى بچىگى نەدەم (قانع !) گەدايى ياخو پاشابى
 دەف و ، کەشکول و ، کەپوس و ، لە سەر ئادابى شەيدابى
 لە ھەردە و دەشت و ڪوسمارى بنالىيم بە تە نهايى
 بە زامى سەينە وە (سېدىقى) لە گۈزى بە حرى خوييناوا
 (پىندىج خشته کى قانع لە سەر شەعرى احمد مختار جاف)
 لە جى ي تەبارە ڪوردىنە كلاش ئەسپى سەۋەر تازە
 تە رىق ئايدىتە وە ڪوردى كە وا كەر بارە بەر تازە
 لە بائى تاجى ئازادى بە توپەل قورر لە سەر تازە
 لە خەو ھەستن درەزگە مىلەتى كورد خەو زەزەر تازە
 ھەمو ئارىخى ئاھم شەاهدى فضل و ھونەر تازە
 لە گەل تو مە دە گوەتلى بى ھە تاكى بەندى و مە حەكۈم
 هه تا كەي فىقدەنى بى يە ڪەتر ھە تا كەي ذە گەنەنى مەشئۇم
 لە ئازادى ئىبانى خوت ھە تا كەي بى بەشى مەحرۇم
 دەسا ئىكەن ئەي قەدمى نجىبى بى كەمى مەزلىم
 بە گورجى بى بىررن ئەورىگە دورەي واتىلا بەر تازە

وهرن بو مرهمی زام و برینی جه رگی کون کون تان
به جاری دهس به به کت بگرن کورر پیاو و کچ ژن تان
ههنا کو تهوقی مه حکومی هه و لا بهن له گردن نان
بنخوینن چونه که خویندن بو دفاعی تیغی دوزمن ناف
هه مو نان و سه عانی عینی قه لفاز و سپه رن انه
برا ۰۹م بیشه به بیشهی هزاران شیدی پر قینه
هه گهر دیقهت له خاکت کهی هه زانی خاکی زیر رینه
هه میرانی با بازه که وا ییستا که خه مگینه
به خور رابی له دهستی بهر مه دهن ۰۹م خاکه شیرینه
که تو زی وه کت جه واهیر، سورمه وو کو حلی به هه رن تازه
ته ماشای شیوه نی من کهن هه یا هه پولی هاو فه ردان
چلوں هه گرم به کول بولاوی لی قه و ماوی ان به ردان
وهرن گشت بینه سه ریگهی برابی هه وه کو مه ردان
نه سه ر خاکا هه گهر نازیش بکهن حه قتا زه ههی کور دان
ته ماشای هیله ری ۰۹م شاخ و کیوانهی له سه رن تازه
به خوینی خوت و هه ولادت چه خوشی هه اردو بگرن
به وهنه حه یقه بو ییسوه له ناو یارانه زا بزرگ
له ریگهی آمشته خاکی که تان به جاری به کت به کت بمن
به قه دری به سه ریا را مه بورن حورمه تی بگرف
گولالهی سوری ۰۹م سه رابه خویناوی جگه ر نانه
مه کن مه نعم که دا هم ییشو کارم زاری و شینه

و گوپیاوی برا سردو صدام هر عاھو نالینه
 عهوا شیتم له داخ پاش که وتنی ئەم خاکه شیرینه
 ده میکه ئەم ولاته پهستی بی علمی و نهزا نینه
 له سایهی علمه وه گەمردو گیتر نورهی زه فهر تانه
 ده خیله ده سنه دامانم لە دەس خوت بەر نەدەی فرسات
 نەلی لا به به من چى ؟ با نەکو وە کیھە وو زەخت
 بې بې زەخت نە بىنراوه برا کەم رەخت و نیعەت
 زبانی حالی احمد هەر ئەلی وریا بن ئەی بیلهت
 بزانن بەردی ئەم سەحرایە ئەلماس و گوھر تانه

﴿ سەربازى ﴾

کە هاتە باسى ناموس و ، ھونەر بې قىمەتە ئەولاد
 له بىي عزو ، شەرف فەرزە سەرۇمالت بەدەي بەر باد
 له عشقى تاقە خالى بو له چاهى غەب ، غەبى شىرىن
 کە ئىستەيش جوشى هەر ماوه ئەساسى شورشى فەرھاد
 له بەرجى والە سەرخاکى وە تەن خومان بە کوشت نادەبن ؟
 کە تە نە تاقە باخىكى ئەزى سەد جەنەتى شەدداد !
 له بىرمدى شەوي بولبول بە ، نەغەي پرر مقام ئەيووت
 كەسى ، كەلەي بە شورش اى له نەنگى و ، عارپە ئازاد
 له دارى پىرمە سور و ، پىرە دەستورت چە نەفعى دى ؟
 له قەبرى ، مامە شاکەو، صوفى رايىش سورت چەدى امداد ؟

ده کورده بهمه بی هوشی و هر گوی راگره ، بو ، من
بزانه شعری من نافع نره بو تو له سه دوستاد
به وله الله کوردنه من هم مرم له پاشان هر همی های
نه دهی تر وه کو (قائم) له کوی بی داد و همی بی داد ।

﴿خاکت به نرخه﴾

کورده و هسفی کوردسان خوشتره ، نا ، سه دكتاب
سیاچه ما زه ، خوشتره بو تو هه تا چه نگه و ، رو باپ
شورشی قه لبت بی و ، گوی راگری بو ، ده نگی نهی
جه رکی به د گوی کوردسان هم قرجی وه کت ، که باپ
ده نگی شکشال و ، خروشی ، ده ف بگاهه هر دلی
حاصل (كشف القبور) ه رو شنه زمرهی عه زاب
ئافه رم । بو تو وه ته ن وا خاکت و خولت گه و همه
غیر مه حصوره ، ته عامت زور و بی حد و حساب
من له دنیادا هه وارم ماله گه ور و ، شیره بی
روزی مه حشهر چاترم بو ده فته رو ، نامه و کتاب ।
ماموسا کانه اف هه لین دنیا نمونهی تا خره
نی بفکری خوت عه زانی کی به حاضر بو عه زاب ؟
ئابقت کرد (قانع) کوردان له گشت کس چانرز
مزده بی । بو کورده کانی هه رزه کاران و شه باپ

﴿هونراوی کانی گهنجی﴾

دېدەم نه و نه مام ، دېدەم نه و نه مام دېدە راھتە كەم ۱ بالا نه و نه مام
بوچى ؟ ذاپسى لە حالى خولام ھەتا قيامت من ھەر بە نه مام
دلەي نازارت لە چى ؟ رەنجلادە

گەرمە مەبلە كى ، ئەو سات نەماوه

كام ئەسى تو ، هات ئەم ناسەردەرم
عالەم ، ئەزانى ؟ كە ، من نو كەرم ؟

مەيلت بۇھ سارده ؟ بە قىسى بەدگۇ

بە ، قىسى رەقىب مەمكە ، رەنجلەر و

دېدەم شابازم ، تەررلەنى تەوار يارم دلسوزم ، رفيقىم ، خەنخوار
شىم ، شىواوم ، شوخە كەى شەنگەم يارى ئالوزاو مايل بە جەنگىم
حورم ، فرشتەم . نازى دل بەندىم

مەسىم ، هو شىيارم ، زىرەكى ، و رەندىم

کوانى ئىشارە بۇ ، چاوه كەى ، جاران ؟

لەنجهو ، ووردە رەوت ، نازكى ، نازاران

کوانى موحىبەت . دعوا و . پەيامت ؟

کوا ؟ چروھو ، چېھو و سروھى ، كلامت

قېلىم ، فازارم ؟ ، ئاخى زەۋەس مە

دەردى بى ، زەيدىب تەنباو ، بى كەس مە

الوداي بىراپت مەركى مېھانە ۋە ئەزىز بىندە گى سەيرى جىھانە ئا

لا ، كە ، بە ، لام و بىيىنە رەنگىم روشن كە حوجەرى ، دەرونى تەنگىم

بهندی گه جمل نازاد که ، گه ردن و هم رگت فهم شادم و هم صدز
 همه مها ، به و شه رته ، بیته ، سه رینم به ، چاوی ، بر ، ناز ، نیر بکهی شیم
 خلاز ، ته ر بکه بت ، به ، آه شکی دور ر بار
 په خهی زهر ر نیگار ، دا درری ، نا ، خوار
 پاش کفن و دفم بی به یارم بگرایته باوهش ، گل - کوی ، مه زارم
 صدر بنی ، به ، لای خاکی گور رخانم
 با ، ده ر چی ، له ، دل خهی زه ماذم
 که شیخ وه قانی فه رمو گه ایشه ته جی نهانی
 شیخ زاده آه و سه عازه آه بیته غه ونی قانی
 که س نایی بو حساب و سکتاب و آیمه تبحانی
 چه سپا وی دهستی غه بیه نه جه و شان و نیدهانی
 (دوباره آه لی)

وه که ایچو و سونه واوه نه گه ل اه هیله که ده ر چون
 آه رونه به حری بی پهی ده آوی لیله یاروی
 بی کسب و بی نه سیمه ته توستادی علمی غه بین
 لهم مه در سه همه به ده ده قیقه ده ر چون

(قائم) دره حق به و گور ره شیخانه که . هاو آیار آه مری وه حوالان
 بی بی که سبی عباده ت کو تو مه قره قی آه چنه سه ر حادهی ایر شاد ،
 ده س آه کهن به ایر شاد کردن آه دو ره با عیه تی خواره وهی و نو و آه لی

﴿داری سه رقه برم له پاشان ده ردی دل ئینشا ھە کا﴾

گول کە ، مە بىلى دولبەرى بى موشتهرى ، پەيدا ، ھە کا !

دل ، کە ، کوتە ، عشق بازى زاھىدى رسموا ھە کا

مەمكەنم ، دار الجنة خەستەخانەم بى ، ھە بەن ؟

عشق ، ده ردىكە ، کە دوسەد ، سەر تەبېب شەيدا ھە کا

پى لە خوبى خوم ھە زىم روحى بى قوربانى ھە كم

ھېندە بى رەجە لە ڪوشتەي تىرى خوي حاشا ھە کا

ده ردى دل ده ردى گرازه زەجەزه شەرەي بىدم

دارى سەر ۋە برم له پاشا ده ردى دل ئينشا ، ھە کا

ھاودەمېك دەس ھە كەت غېرى فراقى ، دولبەرم

گەر رەقىب مەنعم بىكا ھەمچا ھە زانم چا ھە کا

داوېنت ھەل کە بى سەرما پى نى وەكى بەردە باز

چۈن سەرم بى خاڭى پېيت زور مايلە و داوا ھە کا

(ھەشە دو بالله) گولى من بىتە مەيدانى جەمال

يوسف مەشەورى عالەم مامەلە و سەودا ھە کا

گەر مەھىيە (قم باذن الله) بىلى بى معجزە

ھەو بى ئادى لىوى ئالى كوشته كان ھە جىا ھە کا

داخى داخانى كە ئانع خود پەرسىت و ھە رزە يە

گەر بىل وەسق ھە زانم سەدد كەرەت بىما ھە کا

} پینچ خشته کی اور یا کور ری ٹانع لہ سہر سعری باوکی ؟ }
 گھی وہ تهذیبی یادگاری غار ده لانی ڈج دار
 ہی وہ تہذیبی ہیزی ہہ زنو و مہر ہمی زای جہ خار
 چونکہ ختم چوار دهوری گر نم دیجے باسی چوار چوار
 چوار شق ہم سر دو کہ بونہ ذہ گبھی کور دی ہزار
 جہ هل بہ کت دل پیسی دوبی عالمی سی داوا چوار
 بو کزبو پاش کو تفت وا دیجہ سہر گریان و ، رو
 با کھسیش ہاودہم نہ بی شیوهن ہم کم هر خوبہ خو
 گوی گرہ ہمی نیشتمانی ۱ پیت بلیم بو پہستی تو
 مہنی پیش کہوتن ہم کن لہم خاکانہ چوار گرو
 خان بہ کت سہر دار دو ، بہ گزادہ سی ، ٹاغا چوار
 باخہوانی باخم و ، ہم میسا لہ میوہی بی بہریم
 کس نیہ جہر گی بسوئی بو پہشیوی و سہر کزیم
 وا سہرم شیواہ خویشم قہت بہ خوم نازانم چیم ۱
 نا بہلن بو خوم رہت بیم ۱ سہر بہ خو تاوی بڑیم
 ہم جنہ بی بہ کے ، مامہ دو ، ہم قتاہی سی ، کوینخا چوار
 بی لہ گہلا قورر بپیوی ہم کھسہی ہاو فردہ
 ہاو خہیال و ، ہاو نونہی ، ہاھو ، رہنگی زہر دمہ
 شہیت و ، سہر سامم لہ داخا وا کہہر ده و بہ رہ دمہ
 من لہ داخی سہر کزی ہم میله زہ چوار دھرنہ
 سیل بہ کت مالاری دو چاو کویری سہ گیسقا چوار

دهرده کەم لە دردی گرانه و کەس نەزانه و کەس نەناس
 تاوی و بىلە سەر چيام و تاوی شىيت و تاوی کاس
 باوهدرم بى كە بە وەاھى بى درو بى بآس و خواس
 يادگارى رەنجى پەنجەيى كورده كانه چوار گەساس
 قەمەر يە كەت ، ئاراس دو شامات سى ، بەغدا چوار
 بو نەنالى دل لە داخا بو نەسوئى وە كەت كە باپ ۱۹
 شورى گەيان و ھەنسىك والە حىي جەنگەن و روباب
 قوم بە قوم زوخاوى جەرگى خوم ئەنۇشىم وە كەت شەراب
 بازبوم بەلى شىكام چوار بەلاي نەحەن خراب
 خانەقا يە كەت ، تەكىپە دو ، عەممادە سى ، عابا چوار
 دوي لە رېدا ئاهو نالەي دل بىنى هانە گۈيم
 سەبر ئەكم باؤگى ھەزىزم ورددە ورددە هانە رېم
 بىي و تم نازائى بىرما بوجى من وا دېو كېم ؟
 چوار سەفت موجودە بو مرىي . بويە بىنچى كەس نايەوە
 (ئانى) بە كەت شەردو ، رو خوشى سى ، مەلا چوار
 { بىنچى خەشەتى (ئانى) لە سەر شەرى خەنجەرى كوردى }
 مەزدە بى ئەي يار و ياوەر ! هەر لە شا ھەرتا شوان
 پشق بە كىيان گرتۇھ كوردو عەرەب پىرو جوان
 كەس بە كوشى نادا براڭى بى فلوس و بوقەران
 وا بە جارى كەونە كېقى دەنگى ئازادى گەلان
 بو بە فىكري دل برايى و مەعرە كى رېكىرى زيان

هه و ههزارانهی به برسی دی به دی ته خولانه وه
 هه و هه دیباذهی له سهر حق چونه ناو زیندانه وه
 هه و سوارانهی له ناو ده شقی هه جمل هه گلانه وه
 هه و که سانهی واله ژیر پسی زالما هه نلاده وه
 رو له هازادین هرا کم را په ردن وه کث پاله وار
 چهن زه مازیکه هونه رمه دل به خدم هه تلیته وه !
 پهی له پهی زامی ده رون پر له سوی هه کولیته وه
 ها گری روناکی بهر پی کیز هبی و هه تیکوژیته وه
 زور له میزه هم جیهازه لار و کچ هه خولیته وه
 مژده بی هه مردو بهر یکی که و ته خول چه رخی زه مان
 وه کث بر ا وانه به دل هه هلی قه لهم هه را بی چه کث
 که س نیه گوی شل هکا بوجه بیچ و لوری گورگث و سه کث
 که س فربب ناخوا به باره و که س له که س نادا کو ته کث
 سه د شو کور باوی نه مادل پیهیسی و جاسوسی یه کث
 روزی تیکوشهیده هه مردو که س له که س ناخا زیان
 ههی کورری باوکم بزاذه خاکه کت پر قیمه ته
 پر له میوهی زه رد و سور و پر له نازو نعمه نه
 یوچی تیکوشن له لا تو هیندہ قورس و زه جهنه ؟
 بی له جه رگی خوت بی هه مردو که روزی هیمه ته
 زینی خوت داوا بکه تا بی بته ریزی هه نده ران !

چاوی هه لدور اوی تو هر خویندنه هه بکاته وه
 گوی هو هر هندی بزاوه خویندنه هه بپاوه وه
 خویندنه ریگهی زیان و ئاره زوت رون کاته وه
 نه و زه مانه روی زالم خوبنی تو بخواته وه
 وا به سه ر چودهوری ئاخ و داخی دل ده ردی گران

﴿ پیج خشته کی ﴾

دای له دل شه مالی وه کت نه سیمی بهر بیان
 دیته میشکم هازه هازی وه کت فوارهی قله بهزان
 جاری دا بول بول له گولنهن هی گروهی عاشقان
 همه بیکن را و سن پیاو و ژن و پیر جوان
 مه بیلی بیداری هکا بهختی خه والوی کورده کان
 دیته گویم ده زگی به عه قلم ده زگی به زم و شادیه
 نه و بئنی که بیف و ده مانع و ع شرهت و ٹازادیه
 بیستونه کورده سان و ره نجی کورد فه رهادیه
 مه رجی خه سره و دا ته واو بو فکره کی بدر بادیه
 قه نلی سه د شیرو هکا شیر بی دایکی کورده سان
 و هرن وه هی میللہ نی مهزلوم له ژبر باری عه دو
 با بچینه مه کتھ و هیج راه وه ستین زو ه زو
 و هر گرین علم و ، هه ده ب هه خلاق و ، عه قل و ، ئا بر و
 بو ، نوره قی هوزی خومان بینه به زم و ، هاتو چو
 خل کی دیش وا بون له پاشا ، بون ، به جی داد و دیوان

شوری شیعم و دیاره شورشی بدر پا یه کا
 دهشقی، وشکی شاره زورم ملکی رهی رهوا یه کا
 شوری که الله، زاهدی ریعن وه کت خوری شهیدا یه کا
 هر بڑی نمیری وه تهن یادشی وه تهن یه حیا یه کا
 سهر کوه، لاوی وه تهن توش بیره ریز گله هلی زهمان
 هوزی نوستو و دیاره، بو توره قی عازمه
 بو، هوارگهی نی گه یاشن نیهندی زور جازمه
 گه یه هودایش بی برآکم که پره شینهی لازمه
 یهی کچی زیره کت بفامه لا به چه تنه و یازمه!

دهست، به دهستی کاگ خوت ده و بیره خزمت بو، گه لاز
 (قانع) سه ده مژده بی ا لاووت هه مو ههستان له خو
 چاوی شوری و بالي هه لکرد، داسی تیز کرد بو دره و
 نی یه کوشی فهرقی ناخا روزه یاخو؟ نیوہ شه و
 ته رک کرد دل پیسی و خو، خوری و گادابی که و
 سه د شوکور و ا کورده واریعن ها زه ریزی ها و سه ران

﴿خه یالم وا یه﴾

خه یالم وا یه زور رنایی، له، سه ر شاخ و، چیا لیده م
 قولی بی عاری هه مالم، له، بهزی بی هه یا لیده م
 له، که الله تم یه کا دودی هه ناسه می سه د وه کو فه رهاد
 به، یادی شوری شیرینم، قولنگی بی به ها لیده م

که ، من گوستادی مهجنونم ، له ، علمی شیدتیا گه مجا
له ، کیوی نه جده دا خوش ، که ، لاوی باره گا لیده
سه با مردی به من دا ، من به گول ، گول ، بردي بو ، بولبول
دها عودی موواره گئی بادی بو بادی سه با لیده
جه ، دهستی بو خوا گه مرر و گویی بود به خنی لا بردم
به بهسته چهبله ریزانی به دی به لیضا دهها لمدم
مه زده هفت بی زده هر لکوت : همه یه تیکی که چاکی او ، کردم
دونی : با هزمی هدل په رکی هیادی کبریا لیده
منیش و دگت (قانعی) گه مرر و له گردی مامه باره خوم
نه زور زنابی خوش به خنی به شه وقی پادشا لیده

﴿ نه فس ... به بهز اگره ﴾

کورده به خوا عه به او ، تو ، قهت سه الی کس مه که !
خوت حه والهی تیرو تانهی عاله می ناکس مه که !
بو ، دزی بولی نری یا ، لیفه کو زیکی در راو
خوت ، به ، آحه حق موسته حه فی گرتی مه جه س مه که !
منهنه تیگانه وه الله بی درو در رکی دله
تو بی دلت رازی به زه خم و ، یهشی خار و ، خه س مه که !
گهر له گه و هل ده فه وه گه ، فرسه ته نه فعی نه بی
میوه ئاخري خوش مه بیلی به رسیله زو رس مه که !
من ، گه زانم اتفاقی عامه دهسته بو ، وه ته
لهی ره ئیسی به عزی کوردان قهت وه نه بی ده س مه که !

فه رزه بو ، شاهو ، گهدا کوشش له بو خاکي و هنهن
کاك ناطق خوت له به حسي خاکه کهت هه خره مه که !
نویشن وه کو (تانع) له لای میلهات په رست ڈه درت بې
ئیش و کاري هر هه قیوی هه رزه و بې کهس مه که :
(* ئاخ بو که رى وا)

ههی بو که ری قه را به سه ر ده شت تهی که ری یکی با سه هر
گوی کورت و، پان و، نیره که ر کولکن کلو کث و، باره بار
بو، ریگه ره و، هرقی دله کش و شتر زمان و، دهم دله کش
لولا قی رانی وه کش دمه کش هه مو بیلی ره هم گوزه ر
ها شرمه گیر و خوش خه رام به رز و، دریز و، هم زه لام
هم جو شکین و، تیز و، رام، چای کش وه کو شه مه نده فه ر
شیری عجم، هه سپی، هه ره ب پیجاده، چاو و خوش له قه ب
صافی وه کو جای حه لب تو ندو، گه ر رو کش و، کاری گه ر
نوکی سپی وه کش بالی اهت، بو، نه ر رنه ما خی چه شنی شه شت
ری گبرو، راس و، بی غه له ت دایم، له، کو هو، ده شت و، ده ر
ما که ر فریب و، حه یقه زل دایم به بی کو پان و، جل
گهه، رو سپی گاهی، خه جل هم زه نگئ له مل هم باره باره
بی عیب و جوار و پوزه ره ش هم گوی دریز و، بار که ش
یال ماین و، ٹاوازه خوش هه ستور مل و پار بنه سه ر
کل کی کلاههی سه ر که فه لره نگئ دیز و تو کن وه کش، چه قه ل
دو هیله که گون توری پنه ل ده نگئ و، صدا، صوفی نه زه ر

هر ره شکه کا او شکه و ته لوت وه کئے به عزی گلزاروت و، قوت
بو، (قانع) چاکتر له جوت بی فرس و، لرزو، بی خه ته
﴿قسی قائم له گهل قله مه کی﴾

فَلَمْ ، مِنْ وْ تُوْ زِيَافْ مَهْلَوْمِينْ
هَرْ سَىْ وَيْنَهْيِ يَهْ كَئَتْ بَهْ نَدْ وْ مَهْ حَكْوَمِينْ
مَنْ مَهْ حَكْوَمِيْ چَهْرَخْ تُوْ مَهْ حَكْوَمِيْ مِنْ
زِيَافْ كَيْرُودْهِيْ دَوْ ، مَىْ دَلْ دَوْزِمِنْ
هَرْ سَىْ باخْهَوَانْ باخْيِ بَهْ بَهْرِيْنْ
هَرْ سَىْ مَهْلَوَانْ كَيْزِيْ خَهْ تَهْرِيْنْ
قَهْلَمْ ! لَمْ بَهْنَا لَهْ نِيَوَهْ شَهْ دَاْ چَاوَمْ چَوْهَخَهْ وَلَهْ شِيرِيْنْ خَهْ دَاْ
جَوْمَهْ مَهْرَكَهْزِيْ مَهْدِيْرْ لَشِينِيْ
سَاحِبْ قَانُونَاتْ عَزَّزْ وْ تَهْمَكِينِيْ
بَهْ شَهْرَعْ وْ قَانُونْ پَيَاوِيْ دَهْوَلَتْ مَهْ نَدْ
كَهْدَائِيْ بَالْ ئَهْ بَهْسَتْ ئَهْيِ خَسْتَهْ پَيْوَهْ نَدْ
هَرْ كَهْسَىْ خَاهَفْ پَارَهْ وْ دِينَارْ بَوْ
لَائِيْ مَهْدِيْرْ مَأْقُولْ لَهْ عَامْ دِيَارْ بَوْ
عَهْوَشْ هَهْزَارْ بَيْ هَهْ قَوْرَرْ بَهْبُوْيِ
بَهْ شَهْقِيْ پَوْلِيْسْ تَاوِيْ نَهْسَرَهْوَيِ
زَورْ زَورْ سَهْرْ خَوْشْ اَوْمْ لَمْ عَدَالَهْ تَهْ
لَمْ سَهْرْ كَهْوَنَهْ وْ لَمْ سَهْعَادَهْ تَهْ

بو نی گه یشتن و هز عی زه مانه ته نهاد و بی ره فیق جو مه چاخانه
که روانیم هیج کس هیج کس نادوینی
هر یه کت روز نامه‌ی شاری ۰ه خوبی
یه کی تو رکی بو یه کی به فارسی یه کی چرکسی
که روانیم مدیر به پیچه‌وازه جریده ۰ه گری له ناو ۰ه وانه
تو مه س کا برای نه خوینده‌واره به ده ردی جمهل ته او و پهاره
فقط بیس قویه مأمورانی شوار
جه ریده ۰ه کرت به پاره و دینار
له میش بـاعنی هـا اـ منیـشـهـ مدیرم
خوینده واری چا کت به ده رکت و بیدم
نه بـهـرـ چـاوـ خـهـ لـقاـ جـهـ رـیدـهـیـ ۰ـهـ بـردـ
۰ـهـ هـماـ سـهـ رـهـ ژـهـ تـهـ ماـشـایـ ۰ـهـ کـردـ
منیش دانیشتم هـروـهـ کـوـ ۰ـهـ وـانـ باـنـگـمـ کـردـ چـاجـیـ بـومـ بـینـهـ(ژـیـانـ)
ونـ کـ خـرـمـ کـورـدـمـ کـورـدـیـ زـوـانـمـ
بهـ رـوحـ کـرـبـدارـ وـوتـهـیـ(ژـیـانـ)ـ مـ
ونـ باـبـهـ گـیـانـ(ژـیـانـ)ـ مـ بـهـ کـورـدـیـ هـرـ ۰ـاـ گـرـقـیـهـنـ چـیـهـ؟ـ
بوـ جـوـ نـازـانـیـ ۰ـیـهـهـ ذـهـزـانـیـهـ
حـهـزـ بهـ خـهـلـکـ ۰ـهـ کـهـنـ دـوـزـمـنـ خـوـمـانـیـنـ
کـورـمـانـ بهـ کـیـعـ خـهـلـکـ ۰ـهـ گـورـدـنـهـ وـهـ
وـهـاـ ۰ـهـزـانـیـنـ ۰ـهـیـ دـوـزـنـهـ وـهـ

{ وتهی خهیالی ٿانع له گهله دار تو }

روزی له تهقدیر پادشاهی غههار رجن و رحیم سبور و ستار
دای له ده ماخمن ههواي کويستاناف

سهر بهندی نه سیم راوگهی جهيرانان

نهـنگی له کار شهش خانی ٿـهـدیم

قایعن له ٿـهـلـهـاخ تهـنـگـهـهـلاـ وـسـیـمـ

خان به تاق و جوت پـیـچـوـ لـولـ نـاـ سـهـرـ

کـوـلهـکـهـ وـ دـهـرـمـانـ بـهـنـ وـ بـهـنـ کـهـمـهـرـ

ـکـیـیـنـ وـ درـهـمـ چـاـکـتـ کـهـوـانـ بـهـقـوـوتـ

ـدـهـنـگـهـ وـ نـهـعـرـهـ بـهـرـزـ چـهـخـاخـ بـهـ حـوـجـتـ

ـتـرـهـقـهـیـ دـوـ روـ کـوـلـهـیـ فـرـاـوـانـ

ـصـیـپـهـ وـ ٿـهـرـهـوـلـ رـرـاسـ رـیـکـتـ رـهـوـانـ

ـکـرـدـمـهـ شـانـمـ وـوـنـمـ يـاـ رـهـزـاـقـ رـوـمـ کـرـدـ لـهـسـهـ حـرـاـ بـهـ تـهـنـهـاـوـنـاـقـ

ـفـاـگـاهـ لـهـ تـهـقـدـیـرـ وـاـحـدـ الـقـهـارـ

ـرـیـمـ کـهـوـتـهـ شـهـخـسـیـ ڙـیـرـ سـاـبـهـیـ بـهـ گـهـ دـارـ

ـدارـ خـهـیـلـیـ پـهـیرـ ،ـ بـیـ پـرـزـ وـ بـیـ مـالـ

ـپـهـلـ وـ ،ـ پـوـ وـهـرـپـوـ بـهـ وـینـهـیـ عـهـوـدـالـ

ـفلـورـ وـ پـوـاـوـ بـیـ بـهـرـگـهـکـ وـ بـیـ رـهـنـگـهـ

ـبـیـ گـهـلاـ وـ بـیـ شـهـوـقـ وـینـهـ تـهـخـتـهـیـ سـهـنـگـهـ

ـنوـکـلـ هـهـلوـهـرـیـ وـ رـزاـوـ وـ پـوـاـوـ

ـکـرـمـهـرـیـزـ وـ وـوـشـکـ اـهـعـزـاـیـ سـاـقـ نـهـ مـاـ

پیم نایه بهر پی سه لامیم کرد دهستی شیخلاشم بو سه رهینه برد

﴿ پرسیاری قائم له دار تو ﴾

پرسیم هی درخت ! شهنه نشای داران
 یاناخی میران جهگهی ناو داران
 دور بی له حالت خهیلی پهشیوی دهدی پیریه یا زهدی دهی
 کوا هرگ و نیشاط هرده جارانت ؟
 کوا هازهی شالق سه دیارانت ؟

کوا هریری زهرد فهسلی خهزانت ؟
 کوا بهرگه ریزان گهلا ریزانت ؟
 نه نیشانهی تو ، نه سیف ، نه هرمی
 له لات نه ماوه نه زور نه کمی
 نه گهربه لوزهی نه گهربه چناری نه گهربه بنا و مج گهربه مازو داری
 یاسپی چنار بهر زی نه ماشهای ؟ باخو نه به نوس نه خنی پاد
 باخو دار جهودهه پر له جهودهه ری ؟

باخو هیزان دهستی عه سکه ری ؟

راسم پی بیژه ای نه ردی سه ری بی نه مه ره . بو بی با هی نه مه ری ؟

﴿ وهرایی دار تو ﴾

به سه د ناله و ده رد دار ها ته و هرام
 و نی هی « قائم » ده رون پر له زام

لیسته وا درنگم بهڑی عہودا

مشور بوم به نوی (مجموعه رهواه)

لهم من دهد نه مام له بلى ی عاصم یم
خه لفه دره ختی عصری شدادم
پیوهن کراوی ره نجی فهرهادم

ما و خور بوم له جام عشقه کی مجذون

چهز فهرست دیوه له روی دهه‌ری دون

من هر گه و زوره س هر آه و زمامم

په سندېدې زان ٿهولادهی سامم

د خه رامانی چین شیرینی آهر مهند لیلیوء عامری زلیخای به مهند

۵۴۰ میلادی سده جار، هائنولای من

پالیان دا ود پال ډیغ و بالای من

قا من بوم چنار بالای له کوی بو

تا من یوم لاو لاو هر رنجه رو برو

لهما سعاد حضرت سعاد ظاخ و سعاد رو

سند دا خ و، سند، ده ر د سند گیشی پرسو

پیری هات بهزمی شادی به تال سکرد

ذره و عاشق شیرینی نال کرد

لیسته کوازه شد و ؟ کوا سایه و بدرگم ؟

خانہ بیلی گینڈزاری گازاری مدرکم

هوس به پیری نامه‌وی سهاد جار

هانا ها خالق توبه و پیصلیفه نمار

من هات له بانی دانه‌ی شهکر بار
 بوم به خوراکی مهل و مور و مار
 مردم فرزه زینده گیم ناوی بیشم له دنیا تاوی ؟
 (وهرامی قانع)

ونم ئهی درخت به عشقی خیده
 به زرمه‌ی شمشیر قهلا کهی خیده
 به ذعره‌ی ئه‌میر عمر بن خطاب
 به سیدقی درون تا به‌فهی هسحاب

به قه‌تلی فاحق حسنه‌ینی مهزلوم
 به پروزه‌ی جهانگشت فاطمه‌ی معلوم
 به حلقه‌ی ته‌ليل (أولیاء الله)

به قهندیل نور گوشه‌ی بیت الله
 به تاجی عزت (ختم الرسلین)
 به برقه‌ی شمشیر شهیدانی دین
 به یاهو یاهوی عابدانی جول
 الله دوست کیشان شاخ ذفیل به کول
 بوم بهیان بکه تهراو گوفتو گو
 کیت دیوه به چاولهم دنیای بی‌دو ؟
 (وهرامی دار تو)

ونی ئهی قانع گونه دولاشی تو شله دبهختی، بو مردن باشی
 هیچ درو ناکم بی لاف و گذراپ
 مايان اوز به من ئه‌میرانی جاف

کهی قوباد و زال رستم و هرمن
 بورزو جیهان بهخش ، پادشاهی خویش
 توس و فلامورز ، زوحاک و دارا
 قوباد قوباد گهل بهخ و بوخارا
 فرعون و نمرود شهداد و هامان
 زهردهشت و جمهشید گیو و نوشیروان
 قابل و هابل ذرا لکفل و بوب موسی وزه کریا بوسفویه عقوب
 (شجر التوبا) خهلفی بهرینم (ماه طورا) دانهی شیرینم
 سهولی گول ھوازان لهلام بی فینهت
 سهرو و یاسهون پر درد و میخنهت
 به سه و دز کوشکی مریوانی پوم
 ۹ روز گوزه رنگای زوالف قهقرانی هوم
 غرمهی فهقانی هر زه کار دی لاجه فاخ و دی سهده لارم دی
 عهمانی لیه و سبههی صفحه دی هر شهر قائمه نان عیلی حف دی
 ناقی کلاوزه ، نونه و ازهم دی بورگی له سیمه هر شاهده وارم دی
 چیخه همه سهور پیسچ نه لمی و ارم دی بورگی له سیمه هر شاهده وارم دی
 نجه و هک شمشال نه قشی بورم دی
 وه دو ، قامت خوش زه رد و سورم دی
 کهشی عرسی بازنه دارم دی قاجی نه رم و شل لنه نجه و لارم دی
 هزار . دلک قائم سه در دو کام دی
 نوند و هزا که شله کی رانم دی

کله کهی تهیار ته سکت و ته نگم دی
 لبامی گول گول ره نگا و رنگم دی
 سینه ووک بلور گه ردن مینای ته در
 ورشو پرشی کولم به وینه شهس په رر
 جاو پرد له غه منه گه لاو بزم دی
 ته گریجهی چین چین کورت و در بزم دی
 چهن دیله کانی همل خرا له من ته خته به نانی جو ته شور ره زن
 هیر و میر عمالای هر یوانم دی
 ها که سه رو کار پرده کهی گار راز
 یانا خی سیبه ر بالای به رزم بو
 خشی سفرهی زل قهقههی قلیان

چركه و چربهی باز زردهی ئیستی کان
 چهن کوز یاومدی لاش وه بان لاش چه نده شیخم دی له ناو دی دولاش

(قانع) با بهس ن فسه به بی هود

رازی به به همس پادشاهی معبد

﴿ له سه رما ياه ﴾

له سه رما ياه له سه رما ياه له سه رما شور و غه وغا به
 له گه رما زا هه گه رما پیم لمین پیاو بکی رسوا ياه
 ته بیمهت حوکم هه گلا مه جنوز هه بی هر ده س به هه زنو بی
 ته گه ر له بیلی بی هه بجا هیتر بو شیفت و شه بده ابه
 له هه ر خاکی گه ر و که برو به له ک لا بهی له ناو انا
 هیتر هه و خاکه کهی هه ر گیز په روشی بو مسیحایه

بلین یادی به خیر بی حازه‌ی تهی صفره کهی لا با
 که بر سی تیر بکن ۰ه بجا خه بایلی چی له دلدا به و
 هبی پوسف گهی مهمنوی کانوی غـه رامی بی
 که ۰ا پیدنـهـی جوانی ۰ه دلی شوخی زولیخا به
 وه یا کوینخا ۰ه گهر شوان و سه پان و پینه چی ده رکا
 له دی که یدا پیتر لای کی ره آیس و مامه کوینخا به و
 به صدر بستی مه ترسـهـ پی له ده ریای ۰ولی بـهـی نـهـ
 ۰هـ گهر ناخو له گه لتا راس ۰هـ کا دل پاک و ۰اشـنـایـهـ

﴿سـیـ سـیـیـ ، قـانـعـ﴾

هـیـ شـنـ ۰هـ مرـرـوـ لهـ دـنـیـاـ بـیـ وـهـ جـاـخـ وـجـیـگـهـ دـارـ
 شـاعـرـانـ یـهـکـ عـالـمـانـ دـوـ نـیـشـهـتـانـ کـورـدـهـوـارـ
 هـیـ شـنـ لـمـ دـهـوـرـهـ دـاـ هـبـیـجـ شـورـهـتـ وـذـاوـیـانـ نـیـهـ
 ۰هـ بـیـ دـهـوـلـهـتـ مـهـنـدـوـ شـمـرـیـ قـانـعـ وـمـهـرـگـیـ هـهـزـارـ
 وـهـکـ پـلاـوـیـ خـانـهـقـاـ ۰یـسـمـیـکـیـ بـیـ جـسـمـیـ بـرـاـ
 یـهـکـ مـرـوـهـتـ دـیـسـهـ خـاـوـهـتـ سـهـوـهـ ۰ایـهـهـدـوـقـهـرـارـ
 سـیـ ذـهـ خـوـشـیـ کـهـ وـهـ دـنـیـاـ هـبـیـجـ دـهـوـرـاـ وـچـارـهـیـ نـیـهـ
 کـبـرـیـهـکـ بـهـ رـتـیـلـ دـوـ سـیـ مـخـلـصـیـ پـارـهـ وـدـینـارـ
 سـیـ مـهـ قـاعـیـ پـرـبـهـهـاـ ۰هـمـرـرـوـ تـهـوـاـپـیـ قـیـمـهـنـ
 یـهـکـ شـعـرـ دـوـ رـاـسـتـیـ سـیـ حـوـرـمـهـنـ خـاـکـ وـ دـیـارـ
 بـیـ وـهـ ۰ایـ لـازـمـهـیـ سـیـ تـایـهـفـهـنـ لـمـ کـاـنـهـداـ
 دـوـلـبـهـرـانـ ۰هـاـشـ، کـورـسـیـ دـوـ سـهـ ۹۹ـمـ گـولـیـ خـوـنـچـهـیـ بـهـهـارـ

سی که سن هرگیز به مهیل و هارهزوی خویان نه گه ز
 (قانع) به ک ، برسی دوستی بو ابوبولی دیوازه کار
 (گله بی له یار)

تغییبلهم ها نامه رد ، قیبلهم ها نامه رد
 دهک نامه ردت که ز هازیزه کهی فرد
 ناپرسی له حال هه ناسان سه رد
 بهزه بیدت ذهات وه روحساری زه رد
 ره حمیکت نه کرد به دلهی پر ده رد
 ذا ترسی له چه رخ چه واشهی چه پیگه رد
 که ررتی به و هسلی جاری به کاری
 به سه رم ناکهی به ردت لی باری !
 دل سه ریزی نه خت پادشاهیته
 نشین گهی مده تو هت نه خت گاهیته
 کون که با بر روا شه بولی زو خا و
 به نوکی بر زانگ مژهی تازه ساو
 همه ر که به رده باز ریگهی کایدته
 نه خت گاهیته نه خت گاهیته
 هه تا ذه بیداوه ، له ئه خنده دی سه نگه
 مه بله ره قیب شاد بی به کارم شادو سلام بی به دلهی زارم
 هه رو خت هارهزوی نه بونت کردم
 له مه زیاتر مه جنونت کردم
 تایی له کلاف خه بانهی دیزت
 کرز و نوله کهی عه نه بر گامیزت
 پیچ ده وه گه ردن ووشکی پر بارم
 بینه وه یادم هیچ رانی یارم
 ذه جام بده لهم دنیای بی پو
 به لام به و شهرته ، بله ی « قائم » زو

{ جونیه‌نخوشینان ! }

ئەوا کاپرايەك عومرى تەواوه خىزانەوردى نەشوبىن جى ماوە
 ئەو روزە كاپرا لەھەر جىڭىڭ كەوت
 خەبەر نەخوشى ئەگا زە منگەوت
 مەلا بە كويىخا ئەلى نۇ كۆپخايى عبادەت خىرە با بچىن بولاي
 هەر ھەنگاوارىكت ھەجى قبولە فەرمودى حەززەت شاھى رسولە
 صوفى توش وەردە ۱ دەرويش توپقۇن فەرمۇ
 ھەر لە ھەرزەكار ھەتا رېش چەرمۇ
 ھەمومان بىردوين چۈن دەسىمەۋامە
 ئەمررو بۇ ئەوه سېھەنەي بولامە
 ئەنجا بە كومەل ئەچن بولمالى زور بە موختەسەر ئەپرسىن حالى
 ئەنجا دېنەسەر گوفتوگوی خوييان بەرائى مەلا و گىرتى شوان
 باسى داربرىدىن ياجو گەو جومال دەراوى توتن شىف و دەردى كال
 ھەرىيەك ئىشى خوي ، ھەر يەك كارى
 ھەرىيەك گوفتوگوی بازاررى شارى
 زىنى نەخوشىدىن خېرا ھەل ئەسى نەخوشىدىلىي ئاپرسى
 مجبورە ئەبى مىوان رى بىخا لا يە چىشتلىنى لايى ، ئان بىكا
 كوررى نەخوشىش خو چاپچى يە كەس ترشىك ئابا دەھلات نىيە ؟
 هېيج كەس چوررى ئاو ئاكا زە دەمى
 كەسى تىرىپە تاخـوا خـمى

و مخف که ئەمرى له و زرم و گویه
 له و فرچهی دله و له باوکه رویه
 ملا ئەی شورى و ئەی بەن بو فەبران
 نەسلیپی شەگن بەسەھل و ۋاسان
 ئەمبا ناو ئەکرى بە دېھانا (نايف للوك) كورد و گورانا
 دەھىدە دەھىدە فەرج فەرج و قەتار
 بىس بىس و سى سى لە لادى و لەشار
 دېن بۇ مال سردو بۇ عەزاخوانى روزى دەكىرەت ئەی كەن ئالانى
 سى فەردە شە كەر در سەنوق چابى ئەبى فەرز بىڭا خواھى نەخواھى
 دە دواردە تەغار ئارد يېنىتە مال
 سەلەم كالە پىي تو ساۋى ئىمال
 مالى يېستقان بۇ حەبوانى زىره
 حەبوانى دردەيش بۇ گوشى سفرە
 موختەسەر ھەتا شەش مانگىچ ئەو مالە
 بە دەس مبوانو حائىان بى حالە
 ئەي پەرزاوه ھە خەلە و خەرمانى ھەمو جى ماون ئىش و ذرمانى
 سەرەت مازىگە تەماشا ئەكەن ذە بىزەن دە مەرر ذە مانىگا ذە گا
 شەس حەفتا دېنار ۋەرزارە بى جى
 ئازانى بەندا بىلا بۇ گى ؟
 ئەمبا ئەزانى كۆسى كەنۋە بە سەد بارەدا باوکى سردوھ
 مېللەت ئا بەكى جەھل و نەۋاي ؟
 مېللەت نا بەكى شېتى و عەۋامى ؟

بوجی له دوره دو طای بو ناکهی به ناوی خیر و به قورریا هه بهی؟

﴿ مازو چنین له لادی ﴾

زبـنـی	لـادـی	سـهـبرـاـنـه	گـهـرـچـی	تـوـزـی	گـرـاـنـه		
روـزـی	نـهـوـرـوـز	هـهـوـهـلـ سـالـ	دـهـکـهـوـنـهـ	مـیـشـ	کـوـرـوـکـالـ		
یـاجـوتـ	یـاجـوـگـهـ	هـیـنـانـ	بوـ	ماـوـدـاـشـتـنـ	دـهـغـلـ وـ دـانـ		
یـاـ	دارـ	برـیـنـیـ	خـوـ	پـهـرـزـینـیـ	باـخـهـ		
یـاـ	توـتـهـ	یـاـ	درـهـوـ	زاـوـهـسـتـنـ	بـهـ رـوـزـ وـ شـهـوـ		
یـاـ	گـیرـهـ	یـاـ	شـهـنـ	هـهـلـهـتـ	بوـ فـرـمـاـنـ بـرـدـنـ		
فـهـرـقـیـ	نـیـهـ	نـیـهـ	زـیـرـوـ	مـیـ	هـهـرـجـیـ	داـنـیـشـتـوـهـ	لـهـ دـیـ
هـهـمـوـ	خـهـرـیـكـ	فـرـمـاـنـ	هـاـوـیـ	هـبـیـ	هـاـوـیـ	نـانـانـیـ	
قاـ	تـهـوـاـوـ	هـاـوـیـ	بـهـ	دـهـسـ	هـیـنـانـیـ	بـهـ تـیـنـ	
بـهـیـفـ	لـهـوـیـاـ	بـهـ	تـالـنـ	خـهـرـیـكـ	مـالـنـ	مـیـشـ	
تـیـرـهـکـ	لـیـلـدـانـ	گـلـهـبـانـ	کـوـلـاـنـ	گـرـتـنـ	بـهـ	نـیـمـانـ	
کـهـ	تـهـوـاـوـ	کـرـدـهـ	کـوـ	هـهـبـنـوـ	لـهـ	حـهـوـزـ وـ ئـاوـ	
چـهـنـ	دـارـیـ بـیـ	لـایـ مـنـگـهـوـتـ	سـهـ	سـهـکـوـیـ	لـهـ بـنـ	چـهـنـدـیـ رـاسـ وـ هـهـنـدـیـ چـهـوـتـ	
بـوـ	سـهـیـبـهـرـ	نـیـزـرـاـوـهـ	سـهـ	سـهـکـوـیـ	لـهـ بـنـ	کـرـاوـهـ	
هـهـهـلـیـ	دـیـ کـهـ	زـورـوـ کـمـ	لـهـ سـهـ	سـهـکـوـیـ	لـهـ بـنـ	جـهـمـ	
قاـوـیـ	شـهـرـرـهـ	ئـاوـ پـرـزـینـ	کـاـتـهـوـهـ	سـهـکـوـیـ	لـهـ بـنـ	جـوـبـنـ	
قاـوـیـ	باـسـقـیـ	ئـنـ هـیـنـانـ	تـاـوـیـ	تـاـوـیـ	تـاـوـیـ	تـاـوـیـ	
دوـسـیـ	رـوـزـیـ	بـمـ جـوـرـهـ	بـهـ	گـورـانـیـ	وـ	بـهـ هـورـهـ	

به کی ددهون په کی دار یا له بدر روز یا نزار
 به کی آه چیته سه هر دار یه کی له دار دیته خوار
 به کی بو دار را آه کا به کی با خا هم دا آه کا
 جار جاری ئه هو لین دورا و دور یه که آه دوین
 قوله و گورانی و هوره لی یان یه بی به نوره
 که روز گه یه چیدش تینگ کاو دهس آه که ز به قیره و قاو
 دینه خوار له گشت لاوه گه لین گئی سه هر آه او
 پول پول ریزه آه بسن تا سه هر ده سه هر ده سه
 له ویا هه تا نیو سه ساعت
 آه بجا په کی هه له ده سه هلکلای لار دا چه فی
 آه لی بو ٹا خری ٹه سرت
 ٹاوازی لی هه لی ٹه بر دی
 له ویا گشت را آه په رن
 آه قله چل کن ران لک شر
 به ک گه نجیکی بالا جوان
 ده سه سر دی ئال به ده سه
 نه زیاد آه رون و نه کم
 چیش هه مو له و لاوه
 کراس سهور و سو خه زه رد
 هه ریک دلی له لاوه بو خوی خه ریک سه و دایه

جار جاری گورانی بیز گهـنم رهـنگـیـکـی درـاـزـ
 سـهـرـی وـهـرـی جـهـرـخـیـنـی رـیـزـی کـچـانـی دـوـبـنـی
 دـلـی هـهـرـلـهـ لـهـ لاـ بـارـهـ تـهـواـوـ بـیـ ئـیـختـیـارـهـ
 سـهـرـ چـوـپـیـ کـیـشـ مـاـحـبـ نـارـ
 هـهـرـچـهـنـ بـارـیـ یـهـیـنـیـ
 لـهـ سـهـرـ جـوـپـیـ نـاـ گـاـواـزـ
 نـازـانـ دـنـیـاـ چـوـنـهـ؟ـ
 سـهـرـ چـوـپـیـ هـهـزـدـ وـ دـهـسـتـهـ
 تـیـکـهـلـ شـهـبـنـ کـجـ وـ کـوـرـرـ
 دـهـسـ یـهـگـرـنـ بـهـ تـیـکـهـلـاـوـ کـوـرـرـیـ لـاـوـ
 کـچـانـ کـهـ جـذـسـیـ نـهـرـمـ
 لـهـ وـبـاـ شـهـرـمـ نـامـیـنـیـ
 تـهـقـهـیـ چـهـیـلـهـ وـ هـاـزـهـیـ نـهـیـ
 بـوـنـیـ مـیـخـهـلـکـ وـ سـکـلـ
 کـاتـیـ کـهـ کـجـ مـاـنـوـ بـوـ
 بـهـکـ ئـهـلـیـ ئـایـ دـیرـهـ
 کـوـلـلـانـ قـورـسـ وـ سـهـنـگـیـنـهـ
 دـوـبـارـهـ چـهـشـنـیـ کـوـبـارـ
 تـفـ لـهـ دـهـسـ وـ لـهـ گـوـچـانـ
 روـهـوـ مـالـ بـهـ دـارـهـ وـ دـارـ
 پـیـغـمـبـرـ نـهـسـوـرـرـیـنـوـ تـاـ ئـبـوارـ
 یـهـ گـهـنـوـ نـزـهـکـیـ دـیـ

بـهـکـي گـهـلـا بـهـکـي دـارـ يـا دـوـاـقـ يـا پـيـلهـوارـ
 گـهـي بـهـنـ بـوـپـيـوـ يـسـتـيـ مـالـ
 گـهـاوـاـيـهـ زـيـانـ سـالـ ؟
(چـونـيـهـنـيـ جـهـزـنـ بـوـپـيـكـهـ نـيـنـ)

وـهـرـهـ قـورـبـانـ لـهـ سـهـيـرـيـ جـهـزـنـ قـورـبـانـ
 كـهـ سـهـيـرـيـ وـايـ نـهـدـيـوـهـ روـيـ دـهـورـاـنـ
 لـهـ شـوـالـاـوـنـ پـيمـ دـاـيـكـيـ منـدـالـ موـهـهـ يـاـ بـهـلـهـ بـوـ تـهـجـهـزـيـ قـورـبـانـ
 نـهـوـهـكـ عـمـ جـهـزـنـ رـاـبـورـدـومـ بـهـ سـهـرـبـيـ
 بـهـ كـاسـهـيـ رـهـشـ لـهـ گـهـلـ كـوشـيـ منـالـاـنـ
 بـهـ وـهـاـلـهـ سـهـ غـرـامـ روـنـمـ هـوـيـ لـيـتـ
 لـهـ گـهـلـ مشـتـىـ بـرـنـجـيـ اـعـ درـرـ وـ دـانـ
 جـلـيـ پـيـازـ وـ لـوـبـچـيـ نـوـكـهـ رـهـشـكـهـ
 دـوـ ،ـ سـىـ دـاـهـ هـهـلـوـزـهـيـ كـونـيـ سـالـاـنـ
 نـهـلـيـ هـهـرـزـنـ هـهـيـهـ توـ نـاـنـيـ جـهـزـنـتـ !
 كـوـلـيـرـهـيـ جـوـمـ هـوـيـ بـوـ نـاـنـيـ دـيـوانـ
 هـهـماـزـهـ پـيمـ وـتـيـ لـهـيـ خـهـيـتـهـ پـشتـ گـهـوـيـ
 هـهـگـهـرـ نـاـيـ كـهـيـ هـهـرـرـومـ وـ بـوـ مـهـرـيـوـانـ ؟
 وـتـمـ خـانـمـ لـهـ دـيـ جـوـانـيـ وـ لـهـقـايـ خـوتـ
 عـهـفـوـ فـهـرـمـوـ !ـ بـرـروـ بـيـانـوـيـ فـهـرـاـوـانـ
 كـهـ مـنـ نـاـوـيـ مـهـلـاـبـيـ تـهـوقـيـ مـلـ مـهـ
 چـهـ تـهـكـلـيـفـيـ هـهـكـهـيـ هـهـيـ شـيـتـيـ نـادـانـ ؟

ته گر من مقتدر رون و برج جم
 به (قانع) چون یه جم مشهوری دهوران ؟
 خolasه هاشه سهر چنگت دایکی مندال
 له چاوي بهد به دور بی دیوی مهيدان
 ته کانیدا هملی گرت کلکه بیلی
 گهی زرمه له سهرم و گاهی ناوشان
 له زرمی لیس و قیزه و باوکه روی من
 شلباز نوکر و به گزاده وو خان
 سو گالیان کرد چیه ؟ هم زرم و کویه
 ونم فریا کون یه هملی مسلمان
 که طال بون له سهر، یه سپابی جهان
 برج و رونیان دامی به آیمان
 ده چهارن واخوا نهیدا به هیچ کس !
 موبارهک با نهی تا خهانی دهوران

﴿ گلهی قانع له روزگار ﴾

دیسان دیه سهر نوسینی یه شمار
 دهدی دلی خوم چاک هم کم ئیظه هار
 قهارم وابو نه بهمه گوفتار بهلام نایه لیت چه پکردار
 یهی بنوسم یه کی له هزار
 ته ماشه هم کم چه رخه کهی گردون کر یه کا به شاشا هخانه تو ز

چه نده نه وجوان ئە کا سەر نىگون لە بلى بوئە غىار شىوهن بومە جىون
 بېش وەھا ئەبى كونەي بەد كىردار!
 سەردارى سەرتەخت ئەكەي بە بى سەر
 بى سەر ئەبەيە دىزى ناجوھر
 خوبىنى چەن مەزلوم ئەدەي بە ھەدەر
 بەرگىت ئەدەي بە مەرر كىر ئەدەي بە كەر
 ھافەر يەت كەن دەوري روزگار
 من ھەر زو زايىم كە دون پەرسى تو ياش بە وينەي من بى با دەمەسى
 دايىم خزمە تىكار رەزىل و پەستى شەو و روزخەرىك كەلەك و بەستى
 بە لەكىو فەقىرى بىخەيتە ژىر باز
 چەرخە داوه شىى بى خان و مان بى ئە من خرا بىر تو سەرگەر دان بى
 كىرودەي دەردى بەنى دەرمان بى ناز خورى درگايى خانقايان بى
 بى بە عبرەت لە بازار و شار
 چەرخە دەك پىر بى ئامنەت پىر كەد بە كەس زاويرى مەن ئە سەير كەد?
 ھەسەيرەي مەن لە گوما گىر كەد
 مەن كەد بە شىيت ئە حەفت ژىر كەد
 وە عەدى من و تو دیوانى غەفار
 گاجوت ئە كەيە سەر دەسەي ئە ئىان
 ئەنەي بى سەر دىوي ئەعرەتەي شەران
 يابو ئەبەيە دىزى سەرداران
 تا كەي چەپ كەردى مالت بى وېرائ!
 ئەكەي بە پېشەنگىت دېلە كە مەقىار

شین بُو شاعری به ناوبانگه حاجی توفیق (۱)

مهشور به پیره میرد (۲)

دیسان سه رله نو مال ویرا نیمه تموم ته مه لول سه رگه ردانمه
دیسان و مک جاران شین و زاریه
خشم و پس زاره ده درده داریه
دیسان چه رخه کهی چه واشهی بد خو
بو تازاری دل که وته هاتو چو
دیسان فرجهی زام درونی ریشم
زونخا و ریز نه کا جه رگی بر ریشم
گه ردون هه رتاوی جه وری هه نوینی
چه شنی رایه قوش به زمی هه خوینی
گه ردون گرده وهی نا هرا دیه دوس له یه ک کردن دل ناشادیه
گه ردون بود سکاری به ینی دلانه گه ردون خه زانی با خجهی گولانه
گه ردون هر روزی دوزمن پیاویکه
زه هری کو شنده دی خاوهن ناویکه
حاجی توفیق به گه پیره میرد مه شور
ماموسای زانای کوری خوار وزور
کام پیره و پیره به، هو شیاری عه مری رابوارد به فی دا کاری
کام پیرا؟ هه و پیره، به زیان و زین گشت کوردسانی پر رکرد له زانین
کام پیره و پیره هیمه تی نوان بو کور دی نوسینه و رچهی شکان
کام پیره و پیره پندی پیشینان
کرد به ماموسای بیگانه خویشان

بولای هاو فرداز کوته دهسو برد
 له سکوری یاران مال اسایی کرد
 عه بجا هزارنم شومی کوردانه بهد بهختی هوزی کوردي زوانه
 گه ردون ریزی گرت به شاعرانی یه کله دوا یه کبو دنیای قانی
 زیور تیریک دا له زامانم بی کسیش قوری داله سه رشانم
 دلداری کونی نه و چوزی لام پردهی ناریکی خسته سه رچاوم
 کوا حاجی قادر کوانی بدرخان ؟
 کوا برو برو و ده بدبهی بابان ؟
 کوا سوارهی شه من بن کوا زهندی دلبر ؟
 کوانی هاردهلان چهشنبه ته رزه شیر ؟
 کوا دوکتورد فواد شیری به ذاموس ؟
 کوا همین زه کی لاوی میزو نوس ؟
 کوانی شیخ معروف خاوهنی دو بال ؟ یه کی علمی زاهر ، یه کی علمی حال
 کوا نالی و ناری و کوردی و مهولهی ؟
 کوانی به یتوشی مهلای لغوی ؟
 کوا مهلای عاشق له بیسaranم ؟ کوا حمه مدی نه وهی سا حبقرانم ؟
 وه بنهی کوردستانه و هل جاری بی ته نها شاعری به خه ساری بی
 به لام پیزه میرد هیشی گراهه چون خالهی ده سهی گشت شاعرانه
 پیزی دلچواز قله لم جوانم رو خه مخوری ده سهی بی که سانم رو
 چیادی کوچی همین زه کیم رو ا دواوه تهی شاعر یه کی به کیم رو

غایگی و وجاخی خانه دانم رو ! دلسوزی هوز و نیشتمانم رو !
 قلهلم نوره ته بیره ده سو برد بنو سه میزو بو ما مو سای کورد
 قلهلم مردانه ها زه سه ره روی کاغه زگه و هرزی رزان
 به پیتی ئه بجهد ها زه گوفتو گو !

ما مو سای کورد و خاوه نه زینم رو
 نازانم خوم خوم چیم ! (۱)

خنه قای به خته که من دیوانه کارم ئه گهر نا بش به حالم هو شیارم
 به قورباتت نه بزم ئهی چه رخی سه رشیدت !

ده بُو یا وه نه بوی جاری به کارم
 ئه گهر صرغم په ره و بالم له کوی به ؟

ئه گهر و وحشیم له کوی به میر غوزارم ؟
 ئه گهر به ردم چلون هه رش و له لای ؟

ئه گهر دارم له کوی به بھر گئ و بارم ؟
 ئه گهر ئینه سانم ئهی چه رخی جگه ره سوز !

گیسته ره جت بی بو حالی زارم
 ئه وا هم رم له چل دوانی زیاده نه بو جاری بیدیتھ خه مگوسارم !
 که من صردم له پاش صردن ئه لین پیم
 ئه سه ف بو « قانعی » شیرین نگارم

{ چونه جهڙنه کهٽ ؟ }

جهڙنه کهٽ پیروزه کورده ياخو شین و زاریه ؟
 سه رخوشی کورده له جهڙنت ياخو دهردت کاریه ؟
 پرشنگی خورناوی جهڙگه يا گولالهی ئال و وال ؟
 پیروزه هگرونت سه راسهٽ فرمن و گول ناریه
 جهڙنه کهٽ کهی جهڙنه کورده ؟ جیگه راوی روستهٽ
 ئیعشه، جهڙلاز گاهی غېره و دوزمی خون خواریه
 سه رخوشم ڈھمر رو بېانگی بهرز ڈھلیم ڈھی هوزی کورد
 چو له که باش، جهڙنی ڈھیری خوی ڈھکا بی عاریه ؟
 گهی ڈھو، جهڙنه بې دیده‌ی پور له ڈھشك و ڈھی دل ؟
 ڈشك ڈکی ڈرمه‌سکی چاوت یهك، سه ر یهك جاییه
 گور به نهنا چیشته جهڙنت سه د که رهت خواهی بردی ا
 جهڙنی ڈارادی ڈھرامه و ملنھے‌هی بی داریه
 (فائدا) پیروزه جهڙنت ا چونه کو ڈھمر دو لاءه کان
 یهك بیهك چاڑ ڈھربیکی خوندن و هوشیاریه



﴿قانع و گردی سه یوان﴾

همی گردی سه یوان شاری خاموشان
 هارامگای کوری بلوی پوشان
 نو هوارگهی خیل دهستهی بابانی
 کویستانی کوچی نه و جوانانی ا
 کاروان بزرگهی بهر ز قافلهی لاوانی
 گلو درهی کوچ میر و گماانی
 کانی گول هکا هر خهوازه کت سه روز هکا زه بهر خاکه جوازه کت
 هر راز بیمه وه به گولی زه رد و شین
 چهن من و بولبول دینیمه گرین ا
 بوکی راز اوی ده سکاری حوابی له پیش پیاو مذا بی وینه و ته نیای
 کویستانه کاندانه هر چهن که جوانان
 ئیلاخی کوچی جاف و گوران

پايز خيله و خوار گشت چول وهولن
 جيگهی با به قوش ههوار گهی چولن
 نو که هر لاوي کوچی کرد بولات
 هيتز نابينزى له روی سهور ېیسات
 دهستی گهیه نو هر کوچ هر خيلي
 ټت دلی نایهت نو به جي ېيله
 ههوات هین خوشه له روی سهور زهمين
 دانيدشتوات به کراسى ټهژين
 بهلام نازام له ڪيو شاري
 ندا ڪردهي دهس کام شهرياري ؟
 ههول جار کي بو کوچي ڪرده لات ؟
 بوی بهمائي ڪي تا واهه لي هات !
 راھتم بي ېئه مهني لگاي ياران !
 سهبران لگاي گشتني صبح وئیواران !
 جوابي دايهوه گردي دهرون پر
 به چهشني سهدهف پر له داهي دورر
 { وهراي سهبوان }

ورنی هئی «قانع» گردي لا شارم به سهبوان مهشور له عام ديارم
 ابراهيم باشا له (قهلا چوالان) او گوبزاده هيمه نوان
 هوسا پيشه ختيان قهلا چوالان بو
 قهلا چوالان چيش زور ته نگهلاف بو

تاریخ هزار و یهک همه د و نهود

لهل نو را بورد بو له هیجرهت یه جهد

دهشتی مه لکه کنی ده شتیکی پات بو

جی ی جلیت بازی سواره ی میدان بو

دهشتی مه لکه کنی بو خوی کرد به شار

نیایا . روست کرد قه ی سه ری و بازار

لهم جیگه شهر اسرا دام هزاران راز آنیه وه زور شیرین وجوان

پاچیان داله خاک بو خه نه که شهر ا به ده م پاچه وه موریکه همل که نرا

نو ار ریان موری سلیمان ناوه ئاخو چهن ساله له خاک ماوه

نه و روزه که وا مور دوز رایه وه له مه جلیس پاشا که خویند راوه وه

حه ره می پاشا که و زه منال بون کور ریکی بینی وه کشوشی ئالتون

پاشا کور ره که ناونا سایمان ونی هم موره نگینه بومان

چونکه موره که نی به نگین زانی شاریشی ناو نا به سلیمانی

نا به فهی بابات پاشای ذه واو بون

خاوه ن ته خت و ناج شوره ت و نا د بون

نه به ر حکمی روم نه حکمی عجم کور دسانیان کرد به باخی ایره م

له ده رگای سه را صبح وئیواره عاده نی کور دان به زمی نه قاره

نه علیمی عه سکر رم بازی صوار روزی دو نو و له ذه را خی شار

ره عیت به ئازاد دو کان دار دخوش

لادی ی و شاری وه کو یه که نه ر پوش

مه‌بان و گاداز ماموسا و قاضی هیچ که سله بهش خوی نه بونار ازی
 له و مـاوه منیش گور رخانه‌ی شـارم
 هـوارگـهـی لـادـی زـورـنـگـکـ و هـوشـیـاـزـم
 شـاهـانـی باـانـ مـیرـانـی زـهـمانـ بهـگـهـ و بهـگـزـادـهـیـ خـاـکـیـ کـورـدـشـانـ
 چـهـنـ شـیـخـیـ رـاسـنـیـ چـهـنـ طـالـیـ دـینـ
 چـهـنـ شـورـرـهـ هـوـارـانـ خـاوـهـنـ هـصـبـ وـزـینـ
 چـهـنـ پـالـهـوـانـانـ کـلـادـ خـودـ لـهـ سـهـرـ
 چـهـنـ رـمـ وـهـشـینـانـ چـهـنـ دـهـسـ بهـ خـهـنـجـهـرـ
 چـهـنـ گـهـورـهـ کـچـانـ خـانـ کـچـیـ خـانـ
 چـهـنـ کـورـرـیـ لـاوـچـاـکـ شـیرـیـ روـیـ مـهـیـانـ
 چـهـنـ گـهـنـجـیـ تـازـهـیـ دـنـیـانـهـ خـوـارـدـوـ چـهـنـ پـیـرـیـ پـاـکـیـ تـهـمـهـنـ رـابـورـدرـ
 چـهـنـ حاجـیـ پـاـکـدـینـ چـهـنـ گـهـورـهـ تـجـارـرـ
 چـهـنـدـهـ ئـاسـنـگـهـرـ چـهـنـ هـزـارـ عـهـتـارـ
 چـهـنـدـهـ عـاشـقـانـ چـهـنـ مـهـعـشـوـقـهـیـ جـوـانـ
 چـهـنـدـهـ هـاـغاـ لـهـ سـاحـبـ سـفـرـهـ وـ خـوـانـ
 چـهـنـ گـرـبـیـ دـلـیـ لـادـانـیـ خـوـینـ گـهـرمـ چـهـنـ لـهـنـجـهـ وـلـارـیـ گـچـانـیـ پـرـشـهـرـ
 چـهـنـ شـاعـرـیـ هـوـزـ تـهـ بـیـعـهـتـ رـهـوـانـ
 سـافـ وـ بـیـ گـرـیـ وـهـکـ ئـاوـیـ صـیدـوـارـ
 چـهـنـدـهـ ذـهـیـلـهـ سـوـفـ چـهـنـ هـدـبـیـ چـاـکـ
 چـهـنـ قـهـلـمـ وـهـشـینـ نـهـزـسـ وـبـیـ پـالـهـ
 یـهـکـ یـهـکـ لـهـ لـایـ منـ جـهـمـانـیـانـ جـهـمـهـ
 (قـانـعـ) بـهـ رـاـهـنـیـ هـهـرـ توـمـانـ کـهـهـ

زیوهر و خاکی بی کس و هوش-یار
 سالم و حمدونت محوی جوهه دار
 یا ساحبقران (حمدی) فهیله سوف
 له ناو یه دیبان مشور و معروف
 حاجی توفیق به گئ ماموستای کوردان
 پیره میرد مشور له ناو هاو فردان
 فایق زیوهر دوا کوچی یاران
 هر خوازه کم یوبه وا صوره نوزهی خوبنی لاوی مغروه
 هر حالی جاریک تارا یه پوشی خوبنی شهیده له خاک یه جوشی
 یانی ها خه اکه خوینان دون مه که
 باوهدر به گهزاف دل دوزمن مه کن
 (کوفتو گوی گافم و خورمال)

نهی شاری خورمال ده سکاری شاهزاد	پادگاری دهوری حشم، تپه ناهان
خه زینهی میزو بو کوردواری	نیدشاده دیاره، که کونه شاری
نهم حه وشه و حه سارنهم دیوارانه	نهم بورج و قوهی سه رکوساراذه
نهم ریزی بازار رزه ماشهی فهیم	نهم گهچ کاریه به ساع و سه لیم
نهم شورای قایم ههنا پوپهی شاخ	نهم ناساری (زمم) نه قسیمانی باخ
نهم نه شکه و نازه که هه ل که نرا وون	نیسته چول و هول له خیو چه در
دیاره که جیگنهی شه هر یارانی ا	و امه ندهی دهوران روز گارانی

من هویت ئەدم بە قولنگى (فەرھاد) !
 بە کورهی (کاوه) و بە رەنگى (قوباد)
 کى توی بنا کرد ؟ کى توی کرد بە شار ؟
 کى لە گئى دا ناوی نای خولمار ؟
 ئەم چەن ساله کە واپرانى ؟ لە من خرابتر زەددى زەمانى
 کام رەشەمای سەخت جەورى يېڭىازە
 خابورى ڪردى بوي بە وپرازە ؟
 کام ھىزى دوزمن بەربانى گردى کام پەنجهى سەتمە لە ناوی بىرىدى ؟
 کام گىزە لوکى چەرخى چەپ گردار
 کام دەردى دەوران لە روی روزگار ؟
 کام ھېشى شەرر کام لەشكىرى جەنگى
 کام ھجومى زور شەوی شەۋەزەنگى ؟
 کام تىر ؟ کام كەوان ؟ کام گورزى گرانت ؟
 کام دەس ؟ کام بازو ؟ کام سەر دلىران ؟
 قوررى دا بە چاوكورده دارىدا كونتىنى لە ژىرى بوردە بارىدا
 وەرامى دا زە پاپتە خى كوردان وى ئەي (قانع) وېلى سەرگەرداز
 (وەدائى خولمار)

هەزارى مەزلوم مەجنۇنى بى لەبل لە من خرابى دەرون لە خەم كەيل !
 كە لە (سیامیوھ) پادشاھى كوردان
 (قوباد) ئى (فیروز) هاتھ روی مەيدان

شاره زوری کرد به مهل بهندی خوی
خرجی جوانروش همه سانه وه بوی
نه خق هورامان هه تا ڙاوهره رو ڪویستانی ٺونه هه تا گاوهره رو
نه فرافی (سنه) هه تا (بهرانار)

(سهرشیو)ی (سەقز) دەشقى (مەرەوان)

گه مانیه نه واو هینما به ژیر ده س
فاوی نه مارهت کو ته ناو کوردان
که و خق (قو باد) نو بهی نه واو بو
ناوی کو ته ناو له روی دهورانا
نه تا کو نو پشت میری میدان بون
تا (صرخ) همل کوت بو به شای نه واو

نالانی هــل ســر کــرد نــاوی کــو تــه نــاو

گشت کوردسانی هبناهه زیر دهس بی بالکونه ترس هر و مکشیری مهس
له خطبهی جمه ناوی خوندراده دهر واژه شادی بو کورد کراوه
له (سیامبوه) وه گوزایی و (خولمار)

و پیته خنی خوی چاک کردی به شار

حه ساری گپشا به دهوری شارا ۋەلا و ۋەلاچە لە ژورۇ، خوارا

بهر زی حسارتی شد-ش میتری ته و او

ب گهج و جارو ، به ردی ناشر او

ئەو شاخ و داخه و ئەو كۈز و كىۋە
 كەئەلىي جىكەسى جۇكە و دېوھ
 كەدىان بە خانو بالە خانەي جوان نزىك بۇ تەلار بىگاۋە ئامىان
 نازانم و ساچۇن راومساوه بەو شاخه ساف و بەردى داناوه
 لە دەوري (سىرخاب) تا (خان احمد خان)
 لە شارى (زەملەما) بۇن بە حكمىرداز
 بېچىنەي ئۆزاد ئاپەفەي (باباان) ئەچىھىسىررەكەز (بابا ئاردىلاز)
 ئۇم دو ئاپەفە خەرد و خەرىپەك بۇن
 خاوهن ئەلم و خاوهنى چەك بۇن
 بە وانەي مىزۇ تەواو كوردىسان مەلىكى (باباان) و (بابا ئاردىلاز)

﴿ بىيىنج خىشتهكى قانع لە سەر شەعرى بى كەس ﴾

ئەي وەنەن ئەمچارە نەصرىم بەم دلهى نەمرەو تەوە
 گەر نەجانىم بۇ لە دەس ناوجاوى لارو و چەونەوە
 بۇ نەجانى تو بە وەللە دەچەمە كىيىزى مەونەوە
 « ئەي وەنەن مەفتۇنى تو مو شىۋەتىم بىر كەونەوە »
 « وەختى بەندى بۇ ئەشارەت بى بە تەوق و كۆنەوە »
 تونەلىي من بى وەجاڭم قەت خەبىلى وا زە كەي
 تىرو تانەي سارد و سىرە كىز لە لاۋانت نەدەي

فهت مهه مو رو له کانم نوستوون وا زهنه نه بهی
« من له فیکر و بیری تو غافل نه بوم واتی نه گهی »
دنه دهنه دوعای تویه به خوا نه و کهنهی وا زاهده
نوکی خامنهی شاعرانت بو زهله لیت شاهده
دهم به دهم هه روا نه لی بو تو نه وی وا عابده
« به و خوا بهی لا نه کان و بی شهربیک و واحده »
هینده سه رگه رمه کوررت کانی که سه ر دله لیت ده
پی له خوینی خوی نه نیت دهربه س نیه جو روح و سه
نه گری نی چو به جاری کونه سه ر شین و چهه
« نه گریک و اهزار سال نا وی برزنه لیت سه ر »
« قهت گرد و گلپه و بلایسنهی تا نه بند نا کو زنیت وه »
نهی وه نهن پاره په رستی بو که نیمهی کرد به پهن
روزه لات و روزه نه لیت تانه مان وا لی نه دهن
توش نه لی ! نیمهه نه زانی خه زنه کهت بو کوی نه بهن
« باسی نه حزونی و که سامی خوت نه کهی تو خواوه نه ن »
« چونکه به و باسـه بین و زامه کم نه کولیت وه »
لاوه کم نوکی قـه لام دل دوزمنی پی هه لدرره
گهه قـه لام شیوه نه کا خه لفه نه مامیکی زرره

گهی و هنوزه لقاہی کله بچه‌ی دهست و پیشیت ساهه لچزره

«مازنی تا به کی دهی بی کنهو شهر هله لبره»

« مفتخر بـ ا شورهـت وـا عـالـمـی گـرـتـونـهـوـهـ »

موزدهی و اچاوی کردو کومه‌هی لوانی تو

سُری میزوکه و بخوبیه دهفته‌ه و دیوانی تو

بینه برجاوت ٿه سامي ده پده بهي ٻاهاني تو

« نه گهني لاجو سه عادهت بوته بشدي واني تو »

(کو کو بخت و فریشتهت به رزه آه دره و شنیده و همچو)

هی و دهن تو خوشی دم و هنری هزارنو و بالمی

یو چرای روناک دهردی زینی ڈرش و تالمی

بی درو تو ناجی فه خر و سلیمانی هری آیقنانی

گهرچی، پانیک زهایل و دایلی دهستی زالمی »

(نهو و هنی شاد بته ڈھبھا نا حہزت لیک یہہ-۹۰)

هی که لی پاش کو تو به سیچ شیئنی بی همه ملت چیه ؟

نی تھاں سہد سال بگری ہی بی ستمبر داری پے

هر نه مامی تو به خوین ٹاوی نه دهی دررگی (زبه)

« لافی میلیت بہ دم لم چاخدا کے لے کی نیہ ۸

«روزی همه‌وله همه‌رایه همه‌مهمت گوی هونه راه بر آنها و همه‌دوه»

عهی وهنهن ! من بولبولي گولزاری گور دستا نم

دیگه روزی سه روزن سه ر بازی روی مهندانم

روحه کم پیش کاش یه کم وه کی قوچه کی قوربانم
 « به سیه نه عنهم لی مه دن هر روله کی جارانم »
 « هینده حیلهت بی هه تا کوده سرت و پیم یه کرباته وه »
 بالی هملایی له ریتا سه ره سه ر شاهو گردادا
 هر که می بو خوی به نه بنا سه ر له ری سر ر تا نه دا
 گوی گره بو خوارو ژور چون گشت یه این لم کا نه دا
 « شهرت شه رنی پیاوه نی بی گهر خوا ده ستم بدا »
 « دوز منت پهت که وه کوسه گک بیخه هه زیر پیته وه »
 { پیونج خشته کی }

نهی خاکی وه نه قور ره سه رو بی سه رو و ، پاخوم
 بو ، بی کسی هم نه هله ده سا شیدتی جه فا خوم
 گیر او وه نه بو وه آنم غه رقی فه نه خوم
 پس تر له هه مو به د سیفه نی نهندی به لا خوم
 دور گه و ته وو یاواره له هر قهوم و ، برآ خوم
 نهی خاکی وه نه بوجی نه ما غیره نی شیران ؟
 نهی خاکی وه نه بوجی نه ما به زمی دلیران ؟
 کوا سه اته نه عیلی به به و شاکل و شیروان ؟
 بُو ، مه سله خی پر خوبنی نه سیرانه ، له زیندان ؟
 ده کلال و که ره کو برو کز و شیخ و مهلا خوم
 نهی کاغه زی ته رفیعی وه نه بوجی در رادی ؟
 نهی رهونه قی بازاری وه نه بوجی نه ماوی ؟

نهی خهنجه‌ری شیرانی وه تهن بوجو شکاوی ؟
نهی خاکی وه تهن چونزکه ووهها شمعه^(۱) کراوی

گهرشیدت ۴۵ کم رو دره‌شی دیوانی خوا خوم

بُو سهَر كزى ئەم هوْزه دل و جەرگىك بىر يەنە

و زینی و هن چاوی خیره د، رز له گردنه

لی شیرینه آیینه که زدها بیشتر ۲-زینه

نوری بہ شہری اہمیتی ہو زبر نازہی شیدہ۔

بی هالت و شکشیر له ههیدانی و غا خوم

ئەی خاکى وە تەن بۇچى وەھا كۈپەرە وە جاخت ؟

په زمرده وو په زنگه هم و چمهن و ناخت?

بر له ستم و زولمه به قین دهزدهن و شاخت

گهی خاکی و هن و پردهی شهرو و روزه له داخت

بُوْبِيْ کهیں ڈم غاکه دھسـا رہج بے ۵۹۵ خوم

(قائم) و مهرب ، ٹہم بجارت ده غړو غایي به پا که

بوّخاکی و هدن فرزه به دل روح به فیدا که

پیراهنی بہ نازاری وہ ناموسی کووا ک

سەف بىگە به كورداز و لە جۆپى وو سەھما ك

۵۹۰ و مخته بلى خاوهن هر ۶۰ یش و سه کاخوم

﴿ فیلم بازی ریوی ﴾

رپوییەك گەررول لەبرىدا كۈن تو نە بەر گەررولى لە كۈندا خەوتۇ

(۱) مه بس له «شعبه کراو» واذه پارچه پارچه کراو -

پیر و بی توک و دیان شلش و چهوت

گا گا له بن برد گا گا له هشکوت

اه بخوند به خویا (آیة الكرمی)
به لیکو په بدای کاشتی له جی بی
هه موھیل که که هه مو به ده ماخ
کلکی به رزو کرد ده می دا چه قان
بو خوی سازانی فیل و ته گیری
علیکم بالخیر یهی گروی اسلام
چونه ز کرو فکر صبح و یو ار قان
سهرده سهی جه میمع مه شابه خانم
بو هیچ که س تا سهر به به ٹا نیه
قه تار بپیکن یو خوای علام
هاته گو یچ که تار به هر یه خوالی
شهوه مهله که دیت له ٹامان

شوری

پیسکا دلیسان ده گوری
یو گردن مریشك که و ته هاتو چو
که فردی یائی هاته گوی بهوان
ربوی راسی کرد وا مله کی هات
روله قیبه له کن دوعا بخوبن
ملی هه لکیدشازو به ده س و برد

له ترمی نانجی به زکی برمهی
له ناو برستی روی کرده دی بی
سمگه پیشت به پونی مریشك زور جاخ
که مریشك دی به شانی و خهندان
زانی به جاری گشتی نا گیری
روی کرده مریشك ونی السلام
چونه هه هلبله و نویز و رهفتان نان؟
من شیخی آیرشان خاوهن یهانم
ین تو به یکه ز دنیا قانی به
ده س او بیز بھورن نیت دا همن
نه گیر نه پیش یا فردی مهانی
چاوه هه هبرن نهان سه ده نامن
به یه سی دیوی ده س نویز یان

شوری

دیوی که زانی نیچیری دیلک یو
یه کبکی گردن خه بلی به دهوان
و نیان سه ده خیل خو تاز یکه زمان
ده خیله هه گز یه کتر مه دوین
دیوی ده می برد یه کی تری گرت

دوباره و تیان (صد ه قه) یا پیر گیمه ه مو مان تو مان هی ده ه سکیز
به ک یه ک و دو دو ته و اوی کردن زور بی ره حمازه له ناوی بردن
آخری خوای مریشكه حه قیان هه سینی

بیچوه شهربکی بو ٹه گه ه یه نی
ئیسلک و پرسکی هه هار رینه به ک بی ته قهی تفه نگی بی صلاح و چه ک
بی شلک هر کسی که مهزلوم خوره
بو هه اخری هوا هر روا هم جوردہ !

﴿ ڙنی دو میردھ ﴾

شاوه پس و باوه یعن شهربکی ڙل بون
جیگهی پیکه نین دوس و ، دوزمن بون
خاتون ، که ڙنی هه دو لايان بو بو خزمہ ت کردن کو ته ها تو جو
ٹه گه رجی خاتون چوحت و چالاک بو
به شه و به روز دلی خه مناک بو
چون ته بیمه تیان له یه ک جیا بو هه میان بی حه یا هه و به ڻه یا بو
تم بی خوی هه ویست هه ویان ، سویری هه خوارد
تم جیگهی هه ویست هه و بو هاوی هه نارد
نه میان ٿاره زوی باخه لی ته کرد هه ویان بو و هچی تو تی هه برد
نا ها خری خاتون گهی به گیانی ها ته و سه ر خو هوش و هامانی
وئی به باوه یعن هه کوحت کوی پرسیارم هه و به و هرامم هه وی ؟

عه گه رنو ميردي شاوه يس بوجيه ؟ شاوه يس ميردمي توجيگهت نيه ؟
وهرامي داوه نازاني من سكيم ؟

من كوبخا باوه يس هم نير و هم ، ميم
بو شاوه يس زنم له چاونو بيادم پياوايکي ته او خاوهني ناوم
نهت بيستوه دنيا که خلهي ئه گا خل هيئن هول ئه سا مام بلهي ئه گا
گوي مده به فيل بوه تابوه
هم ئيشه خيره هر ئيشى زوه

﴿ نيدشتمان ﴾

وهنهني ئيمه ناز و خوانى هه به ونهنى ئيمه لاوه كانى هه به
چهز هزاران قنه زگت جى مو ئه نگيو
چهز سكورري سهف درري جيهانى هه به
چهز هزار نازه زينى بالا به رز چند هزار و ملک پهري کچانى هه به
هر منالى که هاذه ههشت و حهوت هاره زوي به كىه تى گه لانى هه به
هرچى بابى هه به له كورر چاتر هاره زوي خويندنى جوانى هه به
كورر له بابى به هه لمهت و سرعهت بي شلک و شبها سه د چه نانى هه به
چهز سوارى هه به که شير گه دررن چه نده بي باك و سه ر گرانى هه به
عه يى ئهم كورده گه ر بى گهمه به
ئانمى سست و بي زوانى هه به
﴿ شعرى بي نوخته ﴾

كاکه سلامم له هـ او دلدارم له مام و که س و گه و ره و صه دارم

ل دوای سلسله‌ی دعوا و سلام
او دل گوی گره حا ل که لام
ماوهی ده ردی دل نه سر و که درا
سوئال گه ره کهی له ملک و مالم
لاوی دل گه رهم سداده‌ی وده لام
سر کوه کم کم رو له روی مهram ا
نه که ره مای لارم سام نه کهی
نموده دوی روح گروی ایسلامه
کاه ٹاوه که مهندی ده رد
هر گس نه هر لار ور رو سه رسامه
را کا نه ٹاوه ده دوای مهramه

غەزەلى سەرەوەلە كانىكا ، و تراوە كە قانع ئاوىھەل كردىۋەلە ئاشە
كەي چونكۇ ، لە كاتىكالار يەھتەۋە نداوان ھەل گىرى بولۇشە كەي بەكى
لە برادەرەكان لە گەليابوھ (قانع) د توپە ئاپىرىۋە نداوان ھەل گرم
ئەو ئاۋە دە چىتەسىدەر ئاشە كە ، برادەرە كەي د توپە نەم جىڭكاۋە ئەو ئاۋە
ئاشە كە ئاگىيىتە وە گىرەويان كردىۋە لە سەر دىخواز نە باشان قانع كە
ئاۋە كەي بىردىۋە نە سەر ئاشە كە بىم شەعرەبى نۇختانە دە عوھىنى بىرادەرە كەي
كردىۋە هۆتا كۆ بىت بە چساوى خوى ئاۋە جىڭكە كە بىيىنەت وە قانع
مامىيەكى بۇ كە ، قېنى بۇ لە (قانع) و لە برادەرە كە يېنى .

گوفتو گو له گهله دولبه ر }

نهی دولبه ری گافق نهنه نه من و بولبول
 شهیدا که ری دهوران چهار هوشیار و ، جو فامل
 سه دازده ده وو شیت و په ریشانی فراقن
 عهم عالمی نیمکانه چه مه جنون و چه عاقل
 چاوت کله هر له حظه دو سه دنر گسی پهست کرد
 ویرانی اه کا مولسکی خ-پرورد طبی نه وه کوله
 نهی مه نزهه ری نه نواری حه قیقهت به نه زاگت
 شاگر ده له سه ر سحری بروت سه شدی اابل
 پیکراوه به سه ر تیری بروت جه ر گی هونه ر مهند
 بیچاره بیه إلا به نه نه ر پیچی سه لاصل
 ده سق نه ره ب و قه لبی نه ر و که لاهی برد شه وق
 هدرسی اه فدای خالی لب و په رچم ده صو سول
 صهف صهف که ده وه سق به نه مه نه اسنه عوشاق
 گهر رو نه کنه نه اسق بروت مجرم و گافق
 خوبنی دلی عاشق که رزا داوینی گرنی
 نامیری اه وه (قانعی) وا کردوه به بولبول



*پینج خشته کی ڦانع له سه ر شعری

مفتی تو تنجی پینجو بن }*

مهعلومه له لا ٿئو کسه وا ئه هلي حـه يابي
 گهر پيره وه گهر گهنجي وه گهر شاهو گهدا بـي
 نابـي سـهـري هـرـزـي بهـ منـهـتـ كـومـ وـ پـهـ سـاـ بـي
 (ڦـانـعـ) دـهـسـيـ منـ دـاـوـبـنـيـ توـ ڙـاوـهـ ڪـوـ ماـ بـي
 ڻـهـصـرتـ لهـ حـهـيـاـقاـ ڻـهـمـهـلتـ سـهـلـهـنـيـ چـاـبـيـ
 کـيـ بـيـ لـهـ جـيـهـانـ رـشـتـهـ بـيـ فـامـوـسـيـ بـهـ جـيـ بـيـ ?
 چـاوـيـ لهـ دـهـسـيـ پـيرـهـڙـنـيـ بـيـ کـسـيـ دـيـ بـيـ
 ئـوـمـيـدـيـ دـلـيـ سـهـرـ قـهـلـهـمـهـيـ پـورـهـ خـهـجـيـ بـيـ
 نـانـيـ کـهـ بـهـ گـهـرـ دـهـسـ بـكـهـوـيـ گـوـيـ سـهـ گـيـ نـيـ بـيـ
 سـهـ گـكـ لـيـتـ بـوـهـرـرـيـ دـ پـيرـهـڙـيـهـشـ دـهـمـ بـهـ دـوـعـاـيـ
 هـهـرـ کـسـ لـهـ جـيـهـاـنـ خـاـوـهـنـيـ خـوـلـقـيـكـ شـهـرـيـهـ
 يـاـخـوـدـ کـوـرـدـيـ مـهـبـدـاـنـ وـ هـونـهـرـ مـهـنـدـ وـ حـمـرـيـهـ

گوی را گری بو نه شئی گم شعره زه ریفه
 مه شهوره حه یا قه تره یه کی شوخ و له تیفه
 هر کس که گه را لازمه یه و قه تره نکا بی
 با وه در هه که هر گیز به مقامات و به عشقی
 بو جه لبی قلوبه که رم و ره آفت و رفقی
 روزی دو هزار تو به بکا زاهه ره فستی
 مه هتو که له لا من به شهری باعثی رزقی
 کشکول و دهف و میزه ره و مه شاک و هه با بی
 سابی له بنا گویی مه بر ره هه ره زلی مل پان
 دور راهه برو بی هونه رو واعظی مالات
 گه ر با وه رم پی نا کهی به می جزمی قور گان
 هم سه نهه مه کروهه له هن کس نیه قور بان
 بو هه که سه به واهه درو پی اوی خوا بی
 توز اوی و اردادی هه لی بیزده له ئاشا
 سلک سور ره وه کو هور ری که خ زایه له ماشا
 هه د چا کهی له گه ل کهی که چی به د گو به له پاشا
 با پیرهی منیع خاقه نی گه ره و ابوه حاشا
 نارو زی هه زمل نامه وی له وجده إبا ، بی
 مه یق بکه وی دینه سه ری به ک به ک و کو کو
 بو گرتی میراث هه مو گریه و رو رو

(ئانج) بى سە ئەم باسى بەردى پىسى بە بوسو

(مەق) كە وەھا بى گەدە بە مەنلى نەكى تو

پەردەي دلەكى رەنگە لە سەد لادە دررا بى

﴿ جۇنیار و گاجونە كى ﴾

ئەي سکومەكى تەپسایيم

دەس ئاماھى بەركەت و نام

ھېزى دەمارى بەلم

دو سورى لاي میوانى

مەكىنەي كەت و كالم

وادەي نانى منالە

دەرى يېنىن بۇ خەلە

ھەلى كەنین ھەتا بن

ئەمسال لە پار چاتىر يېنى

را ئەبۈرپىن بىرى و روتو ؟

بۇ تو لات و من زۇپر ؟

چىھە را لېت قەوماوه ؟

لە بەر چاو دوس و دوزمن

چىھە ؟ ئەم سەحرە ، چىھە ؟

گارەش ، نورى بىنـايم

چـاوـى روـى ، زـيانـىـم

پـشـتـيـوـانـىـ ، مـنـالـمـ

راـكـيرـ كـهـرـىـ خـيزـانـىـ

فـخـرـىـ ئـزـكـەـوتـ وـ مـالـمـ

گـارـەـشـ وـ اـسـرـىـ سـالـهـ

كامـ مـيرـكـىـ بـرـ لـهـ ئـزـهـلـهـ ؟

بـهـ جـنـكـ بـهـ پـاجـ بـهـ گـاسـنـ

بـەـلـكـوـ وـهـ كـوـ پـارـ نـەـزـىـنـ

بـوـ توـ ؟ـ بـوـ منـ ؟ـئـىـ گـاجـوتـ

نـهـ منـ پـىـرـ وـ نـهـ توـ پـىـرـ

لـهـ توـ سـەـرمـ سـورـرـ مـاـوـهـ

نـهـ توـ ئـەـوـىـسـىـ نـهـ منـ

كـەـجـىـ هـېـجـ دـىـارـ نـېـسـ

﴿وَهُرَامٌ كاجوت﴾

مام مکاپل جو تیارم !
 تو شت زور په بیدا ئەکى
 باوه جود خــه نات نــه
 نەك تو بــلــکو ھــمو کــس
 بــلام ئــهــرــکــى گــراــزــه
 لاــبــه شــهــکــرــ ، لــاــبــه چــاــ
 نــاــپــوــی ئــاــغاــ حــقــى شــوــانــ
 موــجــى گــزــبــ و ســهــرــکــارــ
 خــوــ دــاــبــهــرــهــى (. . .) كــ
 کــانــئــ پــوــلــیــســ دــبــتــهــ دــىــ
 ســدــ ســالــ بــلــىــيــ جــوــنــیــهــ !
 كــهــ بــانــگــكــ ئــكــاــ هــاــیــ تــرــیــ
 بــهــشــ ســهــلــهــیــ پــارــهــدــارــ
 رــانــوــیــ فــقــىــ وــشــهــلــ وــکــوــبــرــ
 هــرــچــىــ لــهــماــنــهــ زــیــادــهــ
 واــبــهــ زــیــانــیــ ســالــالتــ
 ئــوــ رــهــنــجــهــ كــهــ منــ ئــهــبــدــهــمــ
 ئــهــكــرــ گــشــقــ بــوــ خــوــتــ بــيــ !
 ئــیــشــتــ ئــهــکــاــ جــىــ ، بــهــ جــىــ

﴿ خوزگه ، خوزگهی (قائم) ﴾

﴿ خوزگه (۱) ﴾

خوزگه ، من روزی هبوم به مأمور
نهان بدم بله نزیک تاله دور
گذشیان پیم هبشه جاک و خراب
رام هه کیدشانه بای حق و حساب
ماخو ناوچاوم له کس گرز هے کرد ؟

دهستی ته ماعم بُو هیج کس هبزد ؟

يا هم دت همه هزاری هر زه له من زیاتر ۱ دلسوزی کوزه
به هوی جوار داوه منیش پیاوم
دانیشتوی کورصی و خاوهنی ناوم ؟
هزاری حومه يا ، نهی فه و تیم
به خوت و خور رایی دلی نه شکیم

مهر آیش که بن بُو به ک گهوره تا بچوک
نه که بنه هه وار زور به سهول و حوك

﴿ خوزگه (۲) ﴾

خوزگه من حاجی يا توجاره هبوم
نهانهای لادی ، نه هملی شار هبوم
کو تاله جابی و شه کر به فرد
نه فروشت به خالک هه حوة و هرده
ماخو حوفه که م قورس هبوم باشوك ؟
نه که ده غلم گهوره يا بچوک ؟
میندم رو سوری لا بهزادان هبوا ؟
نه که ده غلم گهوره يا نو قسان هبوا ؟

نه گه ز هزاری ناو هر دی بو پیم
نه موت به و مه که که جومه ناوی
نه سهم هه فه لاهی ده سهم پی گرنوه
نه موت هه هاوخوبنی خومه
نه گه رپینه جی ، يا وه کو دومه
هر دو ها و زمان هر دو ها و دین

با نهی خله تینم کونه به نازه گازانجیش خوشـه بـه لام عـه نـه اـزه
{ خوزگه (۳) }

تـاخ تـه بـیب تـه بـوم لـه خـسته خـانه مـهـهـاـنـنـ بـوـ لـامـ خـوـیـشـ وـ بـیـکـانـهـ
 بـوـ وـرـدـبـوـنـهـ وـهـیـ نـهـخـوـشـیـ هـهـزـارـ چـهـنـدـمـوـهـرـهـ گـرـتـدـرـهـمـوـدـنـارـهـ
 عـهـمـوتـ بـهـ (ـنـادـارـ) دـهـخـیـلـ (ـئـيـصـقــاـ) تـهـ

فـرـیـایـ خـوتـ کـوـهـ رـوـزـیـ نـهـجـانـهـ ؟
 گـیـرـوـدـهـیـ زـالـمـ زـورـ پـیـچـارـهـ بـهـ ؟
 جـاـكـ وـابـهـ کـهـ منـ دـهـرـمـانـیـ بـکـمـ هـهـتاـ پـیـسـمـ ٹـهـکـرـیـ هـهـوـلـیـ بـوـ بـدـمـ
 چـوـنـ سـرـدـنـیـ هـهـوـ مـرـدـنـیـ مـفـهـ گـورـزـیـ تـهـنـگـانـهـ چـهـنـگـیـ دـوـزـمـنـهـ
 بـهـ بـوـنـهـیـ چـوـارـیـ وـهـهـاـوـهـ پـیـاـوـمـ ہـگـهـرـهـوـنـهـبـیـ کـهـیـخـاوـهـنـ نـاـوـمـ ؟

{ خوزگه (۴) }

خـوزـگـهـ،ـمـنـ ئـاغـاـیـ خـاوـهـنـ دـیـ ئـهـ بـومـ
 ئـاخـوـ هـهـزـارـمـ ئـهـ بـرـدـهـ بـیـگـارـ
 ئـهـمـوتـ،ـبـاـزـگـیـ کـذـنـ ٹـهـوـ توـلـهـ بـاـیـهـ ؟
 پـارـمـ وـهـرـ ٹـهـگـرـتـ بـهـ هوـیـ ئـاغـاـذـهـ
 یـاـ ئـهـمـوتـ ٹـهـمـهـ پـاـیـهـیـ دـهـوـلـهـ تـهـ
 ئـهـوـ بـنـگـیـ دـارـهـ مـنـ اـقـیـ دـارـمـ
 ئـهـوـ بـهـ هـاـوـیـنـاـ فـیـرـهـتـ ئـهـنـوـبـنـیـ
 نـاـنـ پـهـبـداـ ٹـهـ کـاـ بـوـ دـیـوـهـخـانـمـ
 باـ خـوـشـمـ لـهـبـوـیـ !ـ تـهـوـاوـیـ نـهـ کـمـ

﴿من و فلس﴾

لهی افلس و هالله له داک و باب و باپیر چاتری
 تو له دوسه د خزم و خویش و شیخ و ده سکیر چاتری
 هی به قوربانی زرره ت بم روژی سهوداو مامه له
 نوله شیر و خهنجه ر و برنه و گهله هازا تری
 وا بزام بی هدهب نایم هگه ر همره رو بلیم
 تو له لوقار و هرستو عالم و دانا تری
 من به چاوی خوم هایم که متیارت کرد به شیر
 به بینی هینه الله له خواجه و فهیله سوف ووریا تری
 چه زه به للاح و فورم ساخ و ته راحت کرد به پیاو
 جا که وابو تو له خویندن چاتر و بالا تری
 کل کی که برز که پته وه هی کهی به پیشه نگی هه تار
 ظاهرین بو تو فاس بیشک له من دانا تری

﴿و هرامی فلس﴾

(نانما) گشت که س هزاری نو گزو له و سه رکزی
 نوله گشت که س بی فلوس و بی دهس و رسوا تری
 کا که ظانه و ، ملمه در هم کومه کم بن پیمه لات
 نو له جم جه متر له دارا بی خهم و دارا تری
 هیسته کانی چون جه نابی من له نو دورم ته دواو
 نوله روی گه ر خرابتر لات و بی عنوا تری

خوا نه خواسته ده فمه بی ذهشم بینی تو به خه و
چا هزارم چوز له گشت کس هار و بی معنا تری

پیونج خشته کی

ئەو بالی ئەم ئەوزاھە لە سەر پیساوی بەلا
 بىرىۋانە چە غەوغايىھە چە ھاوارو ھەرايە
 يەڭراؤ كەرى (...و) يەكى باس كەرى (...)
 ئەی كوردى سەتم دىدە ھەتا كەی لە مەللا
 بېگانە لە سەر نىعەنەنى تو وا لە جەللا
 بە خوبىن-ه قەسەم جارى يە ئەمۇرۇ لە شېلا
 بى خوين نېھ سودت لە جواب و لە صوئالا
 كەرمەردى وەرە حازرە سەربازى و مەدىداز
 سەد خوزگە بەوهى صەدو نەما ناوى لە كاپە
 بى خەم لە خەمى ھام وەتەن و باوك و برايە
 دوبارە دوسد خوزگە بە وەھى غەرقى فەناپە
 نازانى كە ئەوزاھى زەمازە لە چەدا
 سامن جى بىكمىدەر بەدەر و بى كەس و حەبران ؟
 خو من بە نەمای تاجى كەي و تەخلى قەجەر نىم
 خاوهەن قەلەم ساحبى شىشىر و سېھر نىم
 دانىشتوى سەر مالم و سەياھى سەفر نىم
 جى بىكم وە كۆ يارانى تىرم بى سەر و دەر نىم ؟
 قاروچ لە بەدەن ماپە ، ئەنۇ سىم خەمى كوردان
 ئەي كوردى جەفا دىدە بەسە قەيدى ئەسارت
 نادان بە كەوتەك حالى يە دانا بە ئىھارەت

نهم شین منه بگره له دهل مهیده به غاره
 تا کهی به کزی و لاره ملی بهند و نهزاره
 هی هاته ده ههی هاته ههی جه معی دلیران

﴿ بهار ﴾

مه واي شنه هی باي نه سیم دیاره مه علومه و هدهی گول و گو تازه
 ياران دیسان دهور باده نوشانه ده نگی زایله هی مانه م پوشانه
 وادهی شهقهی برق ره عدی پر قیمه
 هر زه و تا وو توف روی سهر زه مینه
 باتاخ پر ده مانع نه رگس وه مه مه
 سوسه است هاته ده رله جیگهی هه رس
 گول ٹاوان پر ٹاو سه ولaz سهر به هه وج
 شه تا اه بهك ، بهك هده زله بهك مه وج
 گول زه مهق لیباس سوری کرده بور پولی گولا لان پوشی ده هست و ده ر
 نه روزه له نو هاته ده رله خاک
 روی زه دی گول گول به وینه هی هه فلاک
 لا ولا پیچ هه خوا به که بونه ری
 شه وق هه دا له بورج به زی هه خزه ری
 به ره زاه چنور کاوان هه کن فرش عه تری یاسه مه ندای هه قولله هی عه رش
 سور هه لال خیزا له پایی به فراوان ره بخانه سه ره مه ست له گوی شه تاوان
 به فرو هه له کوک که ونه گوفتو گو هه له کوک به شه وق به فر ره نجه رو

گول و پسلوشنگی هم و به ده مانع
 هاردهی به فراوان نه سکنیت له شاخ
 مهره سور شه و گرد و مک شه مالهی نور
 و نارهی قولنگ سپای سلم و نور
 جهیران جم بهسته نیچیران سهف سهف
 سهیاد دانه و داو نه گری له روی کف
 دبوجامه گول گول پاربز و پای ریز
 گا جاو له جهیران گا له کوت و خیز،
 (اه اکبر) به بو سلیمان زیکه و زایلهی نیرانی کاوان
 قشقره پر شور قاره رهش بی غهش
 (هد، هود) صاحب ناج و پنهی ناج به خس
 گازلاخی به عهیعنی فیضقه به شادی
 گهونه سهیران روزی نازادی
 گلاو نه خوبنی به دنهی خهمگین (یاخوا سه رکوی کومهانی تین)
 قهقهی نیره که و چهچهههی بولبول
 گازهی هازهی بال ته رلانی هدر جل
 قم گا کوت قیزهی قزاکه نهانی معره کی کاوه و زوحاکه
 هو، هوی کا کوت، با (من هوی) غزال
 ماکه و به عشوه رشقی میل و خال
 زیکهی مشک گره و فردهی هدر سهوزان
 شلپ و کوی بورچین له دهود، هدو زان

گرمیان سرگرم ، فرهداخ ، ب داخ
 گویژه فرهجه ند کازاو برد ده ماخ
 وینی ټله زه میرا باز شه تاو سه راوان جاری به فرمه و لیقاو
 پشتی چناره برد له صنه و بار
 جنکه له جه نکی شاد برد هر رهش دولبه ر
 دای له ده ماخ بوي گردی به ران سه را
 سه رده بی خهم تار پده رپر گول
 کانی شه و ه وقت به مهیل و مراد سی کیواز له ده س به خ به نان مازاد
 میراجی سه رخوش به رده بوك پر شه و ق
 کانیه کی (گول بهن) خاوهن سه ناو زه و ق
 چاو گه کی دولاش و هک خله دی به رین
 (نشتهی الأ نفس تلد الأعين)
 زریبار پر قاز ای سه ران سه ردار حه رامی شه یدا و پنهی ده رده دار
 گرده ردهش پوشی گولان ره نگما و ره نگت
 بو به هر همی زامی دلهی ته نگ
 گرده لان ها زهی سه بلى دیاره
 هه موی له هیمه ت سه خای به هاره
 حاجی ہایز بد بی عزه و خه ته
 که شیدهی گولان پیچاده و ری سه ر
 قه له به ردنی ده رده هل ٹه دا به پد اخ
 ڈازیز دیاره مه لوی ٹامه نوبهی هادیه و خه فهت ٹه مامه
 پهکی چاو هر روان گلهی فراوان
 پهکی فرهجه ند مه زمه و خه رمان

به کی به دلشاد بکی به خود ردم بکی له حرم
بکی نج-ارت بکی باخه وان بکی جوت و گا بکی آشه وان
غه بری من نه بی حالم په شپوه به خم گیرودهی ته ایسمی دیوه
له وحی ئیقمال له نو شوریاوه ده روازهی مهنهت بو من کریاوه
بهندی ترازوی زینه تم بردیا دایرهی مه جلیس یارانم در ریا
مهوره کی نه گبکت نه رزهی خه باری
هر دیزی پهی پهی به فادیاری
مه دای ههی هانا و ههی ده خیل ههی رو
برزهی ئیشی جه رگت زامه کی پر سو
خهم بو به شادی شادی بو به خم
مه لدا چه تری رهش سیا خانهی نه
مهی من گیرودهی بهندی بهلا خوم
مهی من دور کهونی زه بد و ماؤا خوم
مهی من بش برد او ده ستهی پاران خوم
مهی من سیا سه نگی، روز گاران خوم
مهی من دل پر خهم لیو پر دله بار خوم
مهی من به قهقهه س به ژاره مار خوم
مهارهی وه نه تنها و بی کس خوم
که وی بال شکاو حه پسی فه فه س خوم
نه بری سه رشیواو به بی لانه خوم جی نه وانجس زور تیرو تانه خوم

کونه قهیسه کی تازه مهجنوں خوم
نلاوتنل له دهس چه رخی گه ردوز خوم
فه لهک هی ده ردت وهک من کاری بی
فه لهک وینهی من زهدہی دلآن بی
فه لهک زو خاوی جه رگت نوشت بی
فه لهک وینهی من بی وعده پیر بی
فه لهک وه کو من گهدا و غهرب بی
فه لهک دائما موحتاج ته بیب بی
فه لهک وه کو من بی قهوم و خویش بی
فه لهک روز نه خوش به شه و دهرویش بی
فه لهک وهک (قانع) بی ییش و کار بی
فه لهک بهش برداو سهی بیهار بی

(پینج خشته کی قائم نہ سہر شیری رشید، سیدقی)

فَأَمْقَامِي ٢٠١٤ مال

گهلى پيم خوشە لە دل خوماکە وا کردم
«درە فيقى ھەد، ئەبەدا ناکەم لە خاکىدە کە من سەدم»

«اھ جەل جا کى گرىيانتىم ھەگەر بىگرى لە فاكاوا»

لە رېنى خالك و، ولا تا خوم لە فەوتىنەم بە مەمنۇنى
کە من ھوزم لە دل دا بى چە مەتاجىم بە مەجىنۇنى
وەرە گوئى را گرە لەم شعرە دېقەت کە لە مەزمۇنى
«بەفەوتى با فەميىنى لاشە كەم بىردا با به مەحزۇنى»

«بە لا ڭاوى جەنە سەر كا بىختىكى با لە گىز ئاوا»

وەرە سەر سەرىي جەپگەردى زەمانە و گىردىشى دەدوار
چەلازم من بەيانى كەم بە واتە يَا وە كۆ ئەشمار!

نە ھەر جارى بلىم سەد جار و تۈمى و ھەر ئەلېم ناچار
«درە سازە والە گەل ئۈزۈن و لە گەل ئىنسانى كەچىرەفتار»

«وە سەكۈش-ئىرىكى خونخوارە لە گەل ئىنسانى داماوا»

لە سەر ئەسپى خەپالاتىم ھەگەر بىكەلىمە وە ئەمرە و
بىسەر گەردانى و شىتى ھەگەر بىخولىمە وە ئەمرە و
لە زامى جەركى بىر خۇدايم ھەگەر بىكۈلە وە لە مرە و
«بە چاکى سەينە وە پىم خوشە من بىتلىمە وە ئەمرە و

«نە وەستىم با لە بەر ئاسازە كەي ئىنسانى نا پياوا»

دلم رازى بىكم بىنە بە ئىش و نىشى خار و خەس
نە دىنادا بىر روم دەرچىم هەنا كۆ خوا ئەلى پىم بەس

له داخ‌ئم چه رخه زورداره له وا موئام وه کو قه قنه س
 «صری خومه ل گرم ده کشیت گی تر بوجی من بی کس»
 «نه صوبیم و نه هاریم تو زه کم نه دری به ده مئاوا»
 وه کو ده رویس بی مه مکن له شهر نیم فاجی رسوابی
 ئی-تر پینج گوی نه ده (قانع) گه دایی یاخو پاشابی
 دهف و کشکول و که لپوس و له شهر ماذابی شه یه دایی
 «له هرد و دهشت و کو صاری بنالیم به ھنهاي»
 «به زامی صینه وه (سیدقی) له گیزی به حری خویناوا»
 «پینج خشته کی قانع له شهر شمری ھمه دنخه د جاف»

له جی ی ته باره کورد بنه کلاش ئاسپی سه فه قانه
 ته ریق انا بیته وه سکورده که وا که ر باره بار تانه
 له بائی تاجی ھازادی به نوبه ل قورر له شهر تانه
 «له خه و هه سق ده رنگه میله ھنی کورد خه و زه ره ر تانه»
 «مئو تاریخی عالم شاهدی فضل و هونه ر تانه»
 «له گه ل تو مه ده گویت لی بی هه تا که ی بی الدی و مه حکوم
 هه تا که ی فیتنه بی به کتر هه تا که ی نه گبیه ھنی مه شئوم
 له ھازادی پژانی خوت هه تا که ی بی به شو مه حروم
 «ده دما تیکروشین ھی فهومی نه جی بی که سی مه زلوم»
 «به گور جی بی بردن ھو ریگه در رهی واله به ر تانه»

وهرن بو مه مردمی زام و بربینی جمرگی کون کون تاز
به جاری ده س به يه ک بکرن کورد و پیاو و کج و ژن تاز
هه نا کو تهوقی مه حکمی هه مو لابن له که ردن تاز
«بخوبن چونکه خوبندز بو دفاعی تیغی دوزمن تاز»

«مه مو ئان و سه عائی عه بینی قه لفان و سپه رفانه»

برا ئهم بیشهه يه بیشههی هه زاران شیری پر قینه
ئه گهه دیقهت له خاکت کهی هه زانی خاکی زبردینه
ئه مه میرانی با بازه که وا ئیستا که خه مگینه
«به خور رایی له دهستی بھر مه دهن ئهم خاکه شیرینه»

«که نوزی وه کجه واهیر، سورمه وو کو حلی به سه رفانه»

ته ماشای شیوه من کهن ئیا ئهی پولی هاو فردان
چلون ئه گرم به کول بو لاوی لی قه و ماوی بن به ردان
وهرن گشت بینه سه ریگهی برای هه وه کو مه ردان
«به سه رخا کا ئه گهه رن از پش بکهنه تههی کور دان»

ته ماشای سیبهه ری ئهم شاخ و کیوانهی له سه رفانه
به خوبنی خوت تو ئه ولادت چه خوشه ئابر رو بکر رن
به وله حه یقه بو ئیوه له ناو یارانه دا بزر دن
له ریگهی مشته خاکی کتاتان به جاری يه ک به يه ک بکرن
«به بی قه دری به سه ریا را مه بورن حورمه تی بکرن»

«گولا لاهی سوری ئهم سه حرایه خوبناوی جگه رفانه»

مه گن مه نعم که دا نم ئیشو کارم زاری و شینه
 وه کو پیاوی برا مردو هه دام هر ئاهو نالینه
 ئهوا شینم له داخ پاش گوتني ئهم خا که شیرینه
 « ده میکه ئهم ولازه په سق بی علم و نهزا نینه »
 « له سایهی عیله وه ئه مرر و ئیتر نورهی زه فهر تانه »
 ده خیله دهسته دامانم له ده سخوت بئر نه دهی فرسهت
 نه لی لا به ، به من چی ؟ با نه کوهه کیشہ و وزه حهت
 به بی زه حهت نه بینراوه برا کم ره حهت و نیعهت
 « زبانی حالی ئه حه د هر ئه لی وریا بن ئهی میلههت »
 بزانن بردی ئهم سه حرایه ئه لاس و گو هر تانه
 (به ک دواندی وریا و خه نجهه کوردی قانع)

خه نجههوریا

نه وهی شیرانم	مهی کورر نه وهی کی ؟
هو زی کوردانم	تو له کام هو زی ؟
ده ددم گرانه	بو ره نگت زه رده ؟
سکزی کوردا نه	ده ده کت چیه ؟
چونکو جیاوبن	جا بوجی کزت ؟
ته واو فه و تاوبن	چیانیکی چون ؟
جه مل و نیفاقه	نه خوشینه کت ؟

دەرمانى	دەردت	؟
پشت	و كومەكت	؟
قەلا	و قەلاچەت	؟
ھىبەرى	سەرت	؟
توشەي	غۇرۇپىت	؟
جى	فەرزە	بو تو ؟
گيانت	بو	چىھ ؟
سەرت	بو	چىھ ؟
جاووت	بو	چىھ ؟

﴿ چون نەگریم ؟ ﴾

كورده چون نەگریم هەمېشە بو كزى و داماوى تو ؟
 چون ۋوررى عالەم بە سەر خودا نەكم بۇ ناوى تو ؟
 رەنگى زەردى جەركى تو بە من ئەسوتىنى تەواو
 شەرى من دەرمانى دەرددە بۇ دلهى زامارى تو
 خوبى تو بە شەربەنى روزى جلوسى ئەجنبى
 سەپرى دوشىن كە لە شار و كوچە وو بازاررى تو
 سەرددە گيائى كاربىزى پاشا مېشكى باپىرى منه
 ئىستە وا فەرسە لە زېرىپى دوزمنى خونخوارى تو
 روھى بايانە لە گىرد و مەقبەرەي (سەپوان) ئەلبىت
 (رولە كامى كى يە ئەو خەپە لە زۇرى شارى تو ؟)

لادی سکوردم مردمت زور چانره تا زینی وا
گهجهبی بیتو له گویزه بی به فرمان داری نو
خوبنی هاو خوبنیت مهر ریزی نو که دی که دیت دهس
ههی سه گم بردابه زبرد و لیره رو دیناری تو
پادگاری هوزی ماده داوه شیست بو مامه لهت
لا په رهی میزو گه نوسی له عنی رهفتاری تو
(قانعا) گوفتاری تو شیرینه یا شه کرو نه بات ؟
کنه ناصحق بو بکم هیرین تر گوفتاری تو

﴿ ۴ ﴾ گه قه قهنه

گه قه قهنه کهوا خه لقی گه لقی قه قهنه زیانه
دهورهی هونه و یه کیهنه و بهرزی گه لازه
زانین له بروز دا به ، نه زانین له نه ماذه
گویا به درو روزی سهفا و سه بیری جیهانه
وه الهه ده ایم روزی خم و دهدی گرانه
برروانه به کی مهستی مهی و مانی خوماره
هینه دیکش گه لی خیله ته کی میچی قومازه
هینه دی به قهزا گیری سه ری فلس و دیناره
هینه دی به ره زاهت له همه گیف دیاره
هینه دیکیش گه لی جو که دهورانی زه ماذه

سه پریکه بەکی مەیلی لە سەر کانی نسیرە
 بەک بەک بە پردو پیرە ژنی بى كەمە فیرە
 بەک برمى و داماوه بەکی پوشته وو تیرە ،
 بەک دەولەمەنی گونە كەرى يى دل و خېرە
 ئەم جامعە سەد رەنگە دەلىي ، كانى ژنانە
 ئوستادى ئەدەب خوي بە ئەبەد مەستى شەراپە
 بۇ پوکەر و بۇ دانس دل و چەرگى كەباپە
 بۇ هوشە وو فېيشەال عجب عالي جەناپە
 شىخ و بەك و ميران و مەلا پاپى خرابە
 دەك دەستى غەزەب ھەل گىرى ئەم دەورو دوكانە
 كورى بابى ئەسو تىپى لە بۇ تاكە قىرانى
 باپىقى كورى خوي سەر ئەبرى بۇ لە تەنانى
 ئاغا وە كوشەپە لە بۇ تالانى شوانى
 زانا بە دو سەد حىـلە ئەۋەتىپى فەزانى
 ھەي خوت وە كو خوت چەرخى سەتكارى زەمانە
 ئەوجى كە بە ئازۇن ئەدەب شۇپىنى بىاود
 جىكەي ھونەر و فەلسەفە وو علمى ئەواود
 بىرروانە چۈن ئىستە وەها زەنگى زىراراود
 مەبنخانەبى مەخسوسە لە ھەر جى بە سکراراود
 لەو جىكە چەھەرزانە شەرف بىرە گرمانە

﴿ وه ته مزدهبی ﴾

و ه ته مزدهبی پارشیو که رانه نه ما به رو بیانه
شور رو غه غای له ناو که لانه گه لین وا دهورهی ژینی کوردانه
نازانم راسته یاخهوم دیوه

بیسم دروزن ته او فه و ناوه فیشال و دروی قه دری نه ماوه
زه نگی به د ناوی له عام زرداوه دهستهی بی درو هم سرو له ناوه
نازانم راسته یاخهوم دیوه

فه لسه فه و زانین که و ته ناو کوردان که سی ناهیان
که سی نا کوشی بو ئیشی زیان مالی یه کترنی قهت ناکن نالان
نازانم راسته یاخهوم دیوه

ه سرو روزبکه روزی فه قیره کومه لی هه زار به را و و بیره
پاره پرسنیش مات و زویره چهشنه راو که ری بی شیر و نیره
نازانم راسته یاخهوم دیوه

بلین به یارو لا با خه مالی له سه ری ده رکا فکری به تالی
هر قورر بپیوی خوبو منالی چونکه هوزی کورد چاویا زهمالی
نازانم راسته یاخهوم دیوه

﴿ برا خوش بو ﴾

برا خوش بو مه ریوانم که جیگهی، خانی خانان بو
نه جیگهی خه لقی بیکاره و نه جیگهی جهوری ده ران بو

مه ساحت گاه و مه بدانی ده ره تقی (جنت المؤی)

زمل و زوزی زربه ارم، به عهینی باخی رضوان بو

فه سیمی سو بمحی (سه رما رو) هه ناسه هی به ردی (ٿاراوا)
 صه ری (گولابه ندی میراجی) ته ماشا گاهی که بازان بو
 گولالهی ده شق دولاشم و هنوه شهی گویزه به بخانم
 له چاوی بهد به دوری کهی و هه کو فردوس و غلمان بو
 له ڦه ربابی هلا پرسن که به خشنن تا چه ڻه ندازه ؟
 له شبیخ پرسن له بوبی ٿین چلون مه یدانی ٿیحسان بو
 له بر قهی خه نجہر و ورشهی هتار خانی له مل پیاوا
 و هه کو جه ولانی روسته م بی که هه ربی ملکی توران بو
 له بو ڻه ربابی هه وقیع و به جی هینانی موحتاجی
 درو ناکم ڻه گھر ٻیژم له دنیا (کانی سازان) بو
 به تو چی ؟ ڦانها بو تو نه بو روژی به کامی دل
 له سایه چه هلی کورد از وله بو تو (حفری نیران) بو

﴿ نهروز نامه ﴾

موباره ک بی به سه ربه سق که ڻه صرا رو جه ڙنی لاوانه
 موباره ک بی به دلخوشی که جه ڙنی میرو گاوانه
 موباره ک بی که اهم نهروزه جه ڙنی میللہ نی کورده
 موباره ک بی به دل خوشی که جه ڙنی کی قه دیانه
 بر اهم روزه روز بکه که جه ڙنی میللہ نی کورده
 بر اهم روزه ، روز بکه که فه خری هوزی کوردانه

له نهوروزا بو (کېيىخى سەرەو) چوھە سەر تەختى ئىرانى
 هەر ئەم نهوروزە يە روزى جلوسىغا (كەرىم خانە)
 له نهوروزا بو كاوه مېشىكى (ضحاكى) كە دەر ھينا
 هەر ئەم نهوروزە يە روزى فتوحانى ھەلۇخانە
 له نهوروزى ھەزار و بىپەستو پىينجى ھىجرىيا بو خو
 له شارى (زەلم) خان ئەمەد چوھە سەر تەختى شاھانە
 قىرى خىستە (قىزلىباش) و شىكاني ھىزى (تەھماسېب)
 تەماشاي بەندى مېژۇ كە بە روناڭى ، نىمايانە
 دەسا گۈرى راڭىرە ، مېليلەت كە چۈز ؟ ئىيەستاكە داماوى
 له داخى سەركىزى توبە كە (ئانع) جەرگى بىريانە
 دەسا چاڭت بە لادا كە له مەيدانى فدا كارى
 بەرا بەر دوژمنىت ھەر دەم بىر كىنە بە شىرازە
 دەسا راستوپن ئەي مېليلەت ھەتا كەي مات وېي هوشن
 له بەرجى ؟ خاڭى زېشىمات لە بۇ تو كونجى زېنىداانە
 له بەرجى ؟ لاۋى خوبىن گەرمىت بەشىرومات وېي دەنكە
 له بەرجى ؟ كەنجى ھوشيارت لە بۇ تو جەرگى داغانە
 له بەرجى ؟ كەدىلى خوت ئەمرى رووە كورپۇي بە كۆشقى داي
 بە (....) خوتە سوتاوى تەداویت سەھل و ئاھانە
 ، پەقنى بەك بېكىن لە دل دەر كەز رقى بەكىن
 بە خەمى بەكىن بىالىن بە مەستانە

بر این غایه تار بیک بی برابی غایه بیک بیونه
 هدوهی کومهک به بیرت بی له هر لای بی براتانه
 بلى لاوی وه کیلم بی که هاو بیر و که هاو خوینه
 بلى لاوی وه کیلم بی که وهک من جهگی داخانه
 بلى لاوی وه کیلم بی وهنه نه فروشی بو پاره
 بلى لاوی وه کیلم بی ، له بو من هر له گریازه
 ده (قانع) سه رکوه بو سه رمنارهی به رزی قامانجت
 له ویدا بازگی مللی ده و بله وا روزی نیشمانه

﴿ و همیهت بو خهنجوری کوردم ﴾

روله من نه سرم له پیشا هوشی آیهانت بی
 پیری هوز و نیشمان و زینی سکورداشت بی
 روله کم هینده بخوینه روی شارانت بی !
 ههولی آنها خوت نه دهی هر ههولی یارانت بی !
 تو شوه کو من فه مو فه رمود با نه بی آهی چاوه کم
 هوشی خوت بی ده خیله کو پیر نه که بتتو ناوه کم
 روله من ناوی مهلاو و له حظه بی دبوانه بوم
 تاوی سوفی خانه ڦاواو گه له ناو مهینخانه بوم
 تاوی هاور ری کومه ل و تاوی آهواو بیگانه بوم
 تاوی وه کرہ ندی قه له ندھر جار به جار شیخانه بوم

بهم همو جوره له گهل کورد از همانم برده همز
 ٹا خری هر یک نه که و تین گشت ہلا و و دهه به دهه
 روله گوی گهره به جوانی بو بهلی قوربانی من
 بو کنی ولاده ملی لای ٹانگه و و خاندانی من
 جا هزاری چون بوه و اچون رایوه ا دهورانی من
 که سه به حانی من نه بی بو بازی سهه شهانی من ا
 سهه هزاری ازین به پوئی ٹا جو لای ٹهه بایی زهه
 تا بزانی ٹهه خرابسته لینه آنین به شویی شهه
 ریگه بیکت پی نیشان ددم ٹا یوشیت بو خوت جوان
 پر جو شوره دی دروس بکه در لشی گوژولول و پان
 هاره کو خوته خه لقی کر که و بیمه او لای شیخنه کان
 نیوی بو تو نیوی بو شیخه خه دنگی صوفی هیچع نهان
 لی خواره و لیده د بیهوده لای خوت گهره له مهشت
 کوره دی چی نیشه تائی چی بو کوره ده گهی خوته دهی به گوشت
 گهه گهه د لا زهه دهه اسنه جرمه ٹهانی سهه
 و هر گره هیچ گوی نه بیته ٹاشنا و بله د برا
 لهه شهه بیکه تو شهه بیکه به بیش بیه هارجی کرا
 مالی مسکینی هزاره بو ٹهه فه ندی دا زرا
 پاره په بدا که بزاذه دهی جی ؟ ٹهانی جی ؟
 خوبی میلهه هه لمزه آپنے سافی جی ؟ وجدانی جی ؟

روله گر کان سهرا ها تو نه بو بو توی ههزار
 بالی لی هملامه چابلک دی به دتی وو شار به شار
 کومله پیکو بی همراهی به ناوی (موصیه عار)
 ناخکو مه فریدت امزاني و توش یه خانه آیش و کار
 چو بنه هر کورمی بز آنه پاره چون یه بده کهی
 چون؟ به ناخه ق کورمی بی پشت و پهلا رسوا آه کهی
 روله هر کان معاشرت لی بورا خوت که به کورد
 همل که به بده اخی ده سپمه هم طا و در او زن هرب و خورد
 کومله پیکو بی پر بی له پیاوی دشت و ورد
 بیره چربه و چپ چپ و قل و قوهار و دهسته بود
 بیوی اه هامور دیش بفایه چون یه کهی باریزی ناز ا
 کوردی جی هاریز و ای جو دوزمن به بور کوردی زوان

﴿ شین بوناق بی تهس ﴾

دیسان هوری خدم و ملک چاری هزارانه
 خدم اه بار بی له بانی باران
 ناله و چه خانه و در سکهی له دور هانی و رزانی له سه شاره زور
 دای له بیچینه زانینی کوردان
 قوردی دا به چاو دهستهی همام فهردان
 قلهی له ده س فایق خسته خوار له دنیا ده رجو بی کهی ههزار
 بلین به گولان هر دیلى خاکه بن له من خرابتر دیده نم ناک بن

گویزه هر بگری نا تاخر زمان کی بتلاوینی به گهشماری جوان
با پجره مه گرون پیر و نزیر بی ! تا روزی مه حدهر گهوری له پید بی
چونسکه درای بی گهس ، بی گهس گهوری

کس ناوی نا با و همیج کس نا یه وی ۱

زهم و تانجه رو بینه سه ر گریان
 بلین شاعری هوزی کوردان رو
 کانی که بیضم دایکی خاک رهش
 بو روژی فوئی نه ویم له قهلم
 گویم گرت کوردوستان به شین وزاری

بِهِ هَدَىٰ رُوْهُ هَدَىٰ رُوْهُ وَ بِهِ بَيْنَ الْقَرَائِبِ

روایم قهقهی گزنه ل دهس میزوئه نوی ب (فایق بی کس) شهودی به اک شهده اند هزار زدهی سه دهه

پیشنهاد نویسی و کوردان

﴿ خوین گهواره‌ی هاشمی نیزه‌مان ﴾

(१९६१)



